

Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens.

Nr. 317. Die „Lodzer Volkszeitung“ erscheint täglich morgens, an Tagen nach einem Feiertag oder Sonntag mittags. Abonnementspreis: monatlich mit Zustellung ins Haus und durch die Post Ploty 4.—, wöchentlich Ploty 1.—; Ausland: monatlich Ploty 7.— jährlich Ploty 84.— Einzelnummer 15 Groschen, Sonntags 25 Groschen.

Schriftleitung und Geschäftsstelle: Lodz, Betleitauer 109. Telefon 136-90. Postcheckkonto 63.508. Geschäftsstunden von 7 Uhr früh bis 7 Uhr abends. Sprechstunden des Schriftleiters täglich von 2.30-3.30.

Anzeigenpreise: Die siebengespaltene Millimeterzeile 15 Groschen, im Text die dreigespaltene 9. Jahrg. Millimeterzeile 60 Groschen. Stellengesuche 50 Prozent, Stellenangebote 25 Prozent Rabatt. Vereinsnotizen und Ankündigungen im Text für die Druckzeile 1.— Ploty; falls diesbezügliche Anzeige aufgegeben — gratis. Für das Ausland 100 Prozent Zuschlag.

Japanische Offensive in der Mandchurei

Mitteilungen über den Verlauf der Sitzungen wurden nicht veröffentlicht.

London, 18. November. Nach Meldungen aus Mukden hat heute die japanische Offensive gegen Mandschurien eingesetzt. Die gesamten Streitkräfte des Kwantung-Gebietes sind in den Kampf verwickelt. Die Japaner haben die Städte Mitsikar und Angantschi besetzt.

Tokio, 18. November. Nach hier eingetroffenen Meldungen sollen heute in der Schlacht zwischen den Chinesen und Japanern beide Teile schwere Verluste erlitten haben. Dem Generalstab der Heilungkiang-Armee sollen 5 sowjetrussische Offiziere zugeteilt gewesen sein.

Japan sagt: Polizeiliche Maßnahmen.

Tokio, 18. November. Der japanische Kriegsminister erklärte, es sei ein großer Irrtum, zu denken, daß Japan gegen China Krieg führe. Bei dem japanischen Vorgehen in der Mandchurei handele es sich lediglich um rein polizeiliche Maßnahmen. Von einem Vorstoß Japans gegen den Kellogg-Pakt könne daher nicht die Rede sein. Er hoffe, daß die normalen Beziehungen zwischen China und Japan bald wieder hergestellt würden.

Erlaßer Puyi wird in Japan wohnen.

Tokio, 18. November. Die japanische Regierung hat dem früheren chinesischen Kaiser Puyi die Erlaubnis erteilt, in Japan seinen ständigen Aufenthalt zu nehmen.

China hofft noch immer auf den Völkerbund

Schanghai, 18. November. Tschiangkai-schek erklärte in einer Rede in Nanking, daß das chinesische Volk gegenüber Japan keine feindseligen Gefühle hege. China habe die Hoffnung noch nicht aufgegeben, daß der Völkerbund seine Aufgabe lösen werde. Sollte der Völkerbund versagen, dann drohen weitere blutige Ereignisse. Etwas neue Verhandlungen Chinas mit Japan könnten nur auf der Grundlage der Gleichberechtigung geführt werden.

Gegen eine Scheinlösung des Völkerbundesrates.

Ein Vorstoß des englischen Außenministers.

Paris, 18. November. Die Mitglieder des Völkerbundesrates mit Ausnahme der Vertreter der beiden Parteien haben heute von 11 bis 13 Uhr eine weitere nichtöffentliche Sitzung abgehalten. Es wurde beschlossen, um 16 Uhr wieder zusammenzutreten, um die beiden Parteien zu hören.

Paris, 18. November. In der geschlossenen Sitzung des Völkerbundesrates am Mittwoch vormittag, an der die Vertreter der streitenden Parteien wiederum nicht teilnahmen, hat sich eine höchst bedeutende Wendung der Dinge angekündigt. Der englische Außenminister Simon hielt eine Rede, in der er ziemlich deutlich zu verstehen gab, daß es besser wäre, die Unmöglichkeit einer Lösung der überaus schwierigen mandschurischen Frage durch den Völkerbund offen zuzugeben, als sich mit Scheinlösungen nach der Art der bisherigen „Empfehlungen“ zu begnügen. Derartige Scheinlösungen schädeten dem Ansehen des Völkerbundes mehr als jeder andere Beschluß. Simon soll darüber hinaus den Artikel 15 des Völkerbundespaktes erwähnt haben. Der Artikel 15 würde im Gegensatz zu Artikel 11 dem Völkerbundsrat die Möglichkeit geben, vom Grundsatz der Einstimmigkeit abzuweichen und die Stimmen der streitenden Parteien zu übergeben. Dann könne ein Autoritätspruch mit allen sich daraus ergebenden Folgen gefällt werden. Wenn man sich etwa auf chinesischen Antrag zur Anwendung des Artikels 15 entschließen wollte, würden die Verhandlungen in einem vollkommen neuen Abschnitt treten. Auch der Vertreter Deutschlands, Staatssekretär von Bülow, soll sich den Ausführungen des englischen Außenministers insofern angeschlossen haben, als er Scheinlösungen ebenfalls als für das Ansehen des Völkerbundes untragbar be-

zeichnete. Eine andere Gruppe, in der Frankreich die Führung haben dürfte, möchte es nicht zu einem unmittelbaren Eingreifen kommen lassen. Briand in seiner Eigenschaft als Ratspräsident scheint eine Haltung einzunehmen, die mit dem französischen amtlichen Standpunkt nicht vollkommen übereinstimmt.

Am Nachmittag fand eine streng geheime Sitzung statt, um den beiden streitenden Parteien getrennt Gelegenheit zur Vertretung ihres Standpunktes zu geben. Amtliche

Mitteilungen über den Verlauf der Sitzungen wurden nicht veröffentlicht.

Vertreter Japans und Chinas geben Erklärungen ab.

Paris, 18. November. In der nichtöffentlichen Sitzung des Völkerbundesrates, die von 17.20 bis 20 Uhr dauerte, legte zunächst der japanische Vertreter Botshafter Yoshijawa den Standpunkt seiner Regierung dar. Nachdem er den Sitzungssaal verlassen hatte, gab der chinesische Vertreter Dr. Sze ein Exposé über die Haltung Chinas. Morgen vormittag um 11 Uhr treten die Ratsmitglieder ohne die beiden Parteien zu einer geschlossenen Sitzung zusammen, um zu den heute abgegebenen Erklärungen Stellung zu nehmen.

Amerikanischer Vermittlungsvorschlag im Mandchurei-Konflikt.

Räumung der Mandchurei durch Japan erste Bedingung.

New York, 18. November. In scharfer Zurückweisung der Pariser Pressmeldungen aus Washington, daß Amerika gegenüber Japan sich neuerdings nachgiebiger zeige, wurde am Dienstagabend an höchster Stelle des Staatsdepartements nachdrücklichst versichert, daß die Washingtoner Regierung an der Forderung auf Räumung der Mandchurei unbeirrbar festhalte, wenn sie auch den Standpunkt des Völkerbundes in der Frage der Räumungsfrist nicht zu der ihrigen mache. Von größerer Bedeutung aber ist die aus anscheinend bestunterrichteter Washingtoner Stelle stammende Nachricht, wonach der amerikanische Botshafter Dawes den Japanern und den Chinesen im Auftrage des Staatssekretärs Stimson einen Vermittlungsvorschlag unterbreitet haben soll, der den japanischen Wünschen weitgehend Rechnung trägt. Lediglich die Forderung Japans, daß China die bestehenden Verträge, welche die japanischen Rechte in der Mandchurei betreffen, anerkennen müsse, soll nach Beendigung

der Räumung direkten Verhandlungen zwischen Japan und China vorbehalten bleiben, während China, um die Räumung zu ermöglichen, in den vier übrigen von Japan formulierten 5 grundsätzlichen Punkten sofort nachgeben soll. Stimson hat angeblich die beste Hoffnung, daß sein Vorschlag von beiden Parteien angenommen wird.

Japan denkt nicht an Räumung.

Tokio, 18. November. Wie von amtlicher Seite bekanntgegeben wird, hat der japanische Außenminister dem chinesischen Gesandten in Tokio eine Note zugestellt, in der die japanische Regierung alle chinesischen Beschuldigungen als unrichtig bezeichnet. Die chinesische Regierung habe gegen die Beschlüsse des Völkerbundesrates vom 30. September stark verstoßen, so daß von einer Räumung des besetzten Gebietes keine Rede sein könne.

Sieg der englischen Schutzzöllner.

Schutzzölle bis zur Höhe von 100 Prozent.

London, 18. November. Im Unterhaus gab der Handelsminister Runciman die mit großer Spannung erwartete Erklärung über die Wirtschaftspolitik der Regierung ab. Er wies zunächst darauf hin, daß das Ausland bisher in der Lage gewesen sei, durch seine Zollpolitik die Entwicklung der englischen Wirtschaft stark zu beeinträchtigen. Alle verantwortlichen Männer der englischen Regierung und der englischen Industrie müßten nunmehr

und durchließ die erste Lesung. Das Gesetz gibt dem Handelsministerium in Zusammenarbeit mit dem Schatzkanzler das Recht,

Zölle bis zur Höhe von 100 Prozent auf die Warengattungen der Klasse 3 der Aus- und Einfuhrliste des Handelsausweises zu legen.

Güter, die aus den englischen Dominien kommen, werden von dem Gesetz nicht betroffen. Sie erhalten also eine 100prozentige Vorzugsbehandlung. Das Gesetz enthält dann noch Strafen und schiefsrichterliche Bestimmungen. Die Zollbehörden haben das Recht, den Einblick in die Bücher oder Dokumente zu verlangen, um sich vor dem richtigen Werte der Warenklaration überzeugen zu können. Die zweite Lesung des Gesetzes findet am heutigen Mittwoch statt.

Es ist beabsichtigt, das Gesetz bis Donnerstag in allen Lesungen zu beraten, so daß es bereits Freitag vom König unterzeichnet werden und in Kraft treten kann.

Grandi bei Hoover.

Washington, 18. November. Staatssekretär Stimson gab am Dienstagabend zu Ehren des italienischen Außenministers Grandi ein Essen, zu dem die Mitglieder des Kabinetts sowie die Botshafter Deutschlands, Frankreichs und anderer Mächte eingeladen waren.

Am Mittwochmorgen begab sich Grandi, begleitet vom Staatssekretär Stimson, ins Weiße Haus, um die Unterredungen mit Präsident Hoover zu beginnen. Hoover hat für heute morgen alle anderen Besuche abge sagt.

Schutzmaßnahmen im Interesse der englischen Wirtschaft treffen,

da sonst das nächste Jahr eines der schlimmsten in der Geschichte der englischen Industrie werden müßte.

Die von der Regierung beabsichtigten Schritte bezweckten vor allem, die Kaufkraft des Auslandes für britische Waren zu heben. Eine Einschränkung der Einfuhr sei viel weniger geeignet, eine Dauerlösung herbeizuführen, als

eine Erweiterung der englischen Ausfuhr,

der die Regierung ihre große Sorge zuwenden werde. Um jedoch das in den letzten Wochen stark überhandnehmende Dumping (Konkurrenzeinfuhr) einzuschränken, beabsichtige die Regierung, dem Handelsminister die Vollmacht zu erteilen, in Einzelfällen Einfuhrzölle einzuheden, die aber niemals höher sein dürfen als hundert Prozent des Wertes.

Dienstag kurz vor Mitternacht wurde

das neue Dumpinggesetz im Unterhause eingebracht



21. Tag des Brest-Prozesses.

Prof. Bartel sagt aus

Obzwar auch dem Sanierungslager angehörig, vertritt Prof. Bartel doch eine ganz andere Geistesrichtung als die anderen. — Er bestätigt den guten Willen des Centrolew zur positiven Arbeit.

Die gestrigen Verhandlungen des Centrolew begannen mit dem Verhör des gewesenen Abg. Popiel von der MPN-Rechten, der ebenfalls in Brest eingekerkert war. Popiel wird nicht vereidigt. Popiel schildert zunächst die Entwicklung der Dinge auf parlamentarischem Gebiet seit dem Maimsturz und die Entstehung des Centrolew. Er erklärt, daß der Centrolew nicht erst zur Zeit der Sanacja-herrschaft geschaffen wurde, sondern schon früher bestanden habe. Zu wiederholten Malen habe es in Polen bereits zentrolinte und auch zentrorichte Regierungen gegeben. Die einzelnen Phasen in der Entwicklung der Zusammenarbeit der Opposition schildern, kommt der Zeuge schließlich auf die beschleunigte Aktion des Centrolew zu sprechen. Am 9. September 1930 sei der Wahlpakt unterzeichnet worden, aber schon 6 Stunden danach habe man ihn verheißt und nach Brest geschafft. Eine Frage des Rechtsanwalts Landau, ob ein Stab des Centrolew bestanden habe, verneint Popiel ganz entschieden. Die von der MPN auf dem Krakauer Kongreß gestellte Miliz sei unbewaffnet gewesen.

Rechtsanwalt Landau berührt sodann die Angelegenheit der „Protekt“, der Gasmasken und des Gen. Inmieriski. Popiel, der antworten will, wird vom Vorsitzenden unterbrochen.

Einer, der seinen Staatsanwalt verloren hat.

Rechtsanwalt Landau: Das Gericht, das entschieden hat, daß über Brest nicht gesprochen werden darf, gestattet jedoch der Verteidigung nachzuweisen, daß die Anklageschrift ein Zufallsprodukt ist. Dies will ich hier beweisen. Popiel ist eine glänzende Illustrierung unserer These. Er ist ein Angeklagter, der seinen Staatsanwalt verloren hat (Lachen im Saale).

Rechtsanwalt Landau weist darauf hin, daß Popiel zusammen mit den übrigen Brest-Gefangenen auf der Anklagebank sitzen mußte.

Vorsitzender: Das alles ist doch überflüssig.

Rechtsanwalt Landau: Für uns nicht. Wir wollen nachweisen, daß die Anklageschrift notwendig war, um das zu vermeiden, was mit den Verhafteten in der Wahlzeit gemacht wurde.

Nachdem Popiel noch einige Fragen der Verteidiger beantwortet hatte, wird der gewesene Ministerpräsident Bartel vernommen.

Bartel sagt aus.

Der Angeklagte Lieberman stellt zunächst dem Zeugen mehrere Fragen, u. a. ob er es bestätigen könne, daß die Oppositionsparteien ihre Bereitwilligkeit gezeigt hätten, an der Revision der Verfassung mitzuarbeiten.

Zeuge: Ja.

Schmähbrieve.

Abg. Pragier: Einer der Zeugen hat ausgesagt, daß Schmähbrieve an Personen gesandt worden seien, die an der Spitze der Regierung stehen. Haben auch Sie ebenso wie ich einen solchen Brief erhalten, der Ihre privaten Angelegenheiten betraf?

— Ja, ich habe einen solchen Brief erhalten.

— Konnte dieser Brief aus den Kreisen des Centrolew stammen?

— Woher denn?

Bartel und der Centrolew.

Staatsanwalt Grabowski: Sind Sie in der Zeit vom Dezember 1926 bis 1930 außerhalb des Parlaments mit revolutionären Bewegungen in Berührung gekommen? Mit anderen Worten, haben Sie derartige Meldungen vom Chef der Sicherheitsabteilung erhalten?

— Derartige Angelegenheiten gehen grundsätzlich den Justizminister an.

— Sind Ihnen die Beschlüsse des Krakauer Kongresses bekannt?

— Ich habe sie in den Zeitungen gelesen, die, glaube ich, beschlagnahmt worden sind.

— Kennen Sie die Geschichte der blutigen Vorfälle am 14. September?

— Ich war damals in Lemberg. Ich kenne sie nur aus den Zeitungen.

— Können Sie außerhalb des Bereichs Ihrer Amtstätigkeit Ihre Einstellung zum Kongreß und zum Centrolew bezeichnen?

— Ich nehme die Verantwortung nur für meine Amtstätigkeit auf mich. Ich kann mich nicht als unbewaffneter Expert aufspielen. Ich bin Univeritätsprofessor und ich trage die Verantwortung für meine Antworten. Es besteht eine Lücke zwischen meinem Rücktritt im Jahre 1929. Ich fühle mich nicht zu einer Antwort berufen, mein Gewissen erlaubt es mir einfach nicht.

— Waren von der Regierung irgend welche Staatsstreichversuche unternommen worden?

— Niemals, es sei denn im Hirn irgendeines Redakteurs, aber ich habe mich niemals darüber aufgeregt.

— Können Sie die rechtspolitischen Merkmale des Systems der Nachmairegierungen charakterisieren? Bestari-

das Projekt eines Staatsstreichs oder monarchistische Bestrebungen? Denn auch solche Versionen haben wir hier gehört.

— Eine Antwort hierauf würde einen mehrstündigen Vortrag erfordern. Ich beginne mit den Monarchisten. Derartige Strömungen bestehen in der Bevölkerung.

Nicht nach Diktat.

— Das ist ein Mißverständnis. Es handelt sich in monarchistische Bestrebungen nicht in der Bevölkerung, sondern in der Regierung.

— Ich kann nur von meinen Regierungen sprechen. Am besten würden die Frage des Staatsanwalts meine Reden im Parlament beantworten, in denen ich meine Einstellung zu den Tatsachen darlegte. Ich bin immer gegen die Sejmgebräuche aufgetreten, und zwar nicht nach Diktat, wie dies viele annehmen. Ich habe einen joch schlechten Charakter, daß ich nicht liebe etwas nach Diktat zu tun. Ich war dreimal Minister in schweren Kriegszeiten. Als ich für einige Tage zur Erholung nach Zakopane fuhr, hat der Sejm während meiner Abwesenheit einen Fragebogen an die mir unterstellten Beamten gesandt, ob ich die Eisenbahnen gut leite. So sah die Sejmherrschaft aus.

Stimme von der Anklagebank: Das ist aber lange her.

Kinderkrankheit des Parlamentarismus.

— Das war eine Kinderkrankheit unseres Parlamentarismus. Der Sejm mußte sich ausarbeiten. Es bestehen ja keine Universtitäten, weder für Minister noch für Abgeordnete. Als ich das erstmal im Parlament sprach, dachte ich, daß ich ausgepiffen werden würde. Das Parlament hat nicht protestiert. Erst meine letzte Rede im Sejm hat einen Proteststurm hervorgerufen, ich weiß selbst nicht warum. Im Sejm herrschten schlechte Bräuche, es war dies wie . . .

Ein Verteidiger: . . . ein Zahnen des Parlamentarismus.

Staatsanwalt: Hat zu Zeiten Ihrer Regierungen die Sejmherrschaft den Zenit erreicht?

— Ich habe mich bemüht, sie zu bekämpfen.

— Bestand die Absicht, die Verfassung zu oktroyieren und das Parlament auseinanderzutreiben?

— Niemals.

— Hat Marschall Pilsudski darüber ebenso gedacht?

— Ich bin fest überzeugt, daß ja. Ich habe mit ihm zehnmal wöchentlich gesprochen, niemals hat er aber etwas ähnliches gesagt.

Rechtsanwalt Landau: Sind die Ansichten des Chefs des Regierungsblocks ähnlich denen des Chefs der Nachmairegierungen?

— Ihnen geht es, Herr Rechtsanwalt, sicherlich darum, ob sie sich miteinander decken. Ich kann also hinsichtlich meiner Person erklären, daß ich meine Methoden mit keiner Sejmgruppe in Einklang gebracht habe, selbst nicht mit dem Regierungsbloß. Von anderen Chefs kann ich nichts sagen.

Lieberman: Haben Sie das Interview des Marschalls gelesen, worin dieser von einer „Konstitution Prostituta“ spricht?

— Alle haben es gelesen.

— Und ist das eine erbauliche Lektüre?

— Urteilen Sie darüber wie Sie wollen.

Richter Rydzewski: Weshalb hat die PPS. dem Minister Prytor das Mißtrauen ausgesprochen?

— Es ging um die Krankenkasse. Ich habe nur ver-gessen, welcher Abgeordnete referiert hat . . .

Stimme von der Anklagebank: Zulawski.

— Stimmt. Allerdings in wenig überzeugender Weise. Es fehlte an Motivierungen sachlicher Natur.

Abg. Pragier: Haben Sie das Interview des Marschalls gelesen, daß auf Befehl des Präsidenten das Recht oktroyiert werden wird?

— Ich kann mich nicht entsinnen. Aber wenn Sie, Herr Doktor, es sagen, so glaube ich Ihnen, daß es ein solches Interview gegeben hat.

— Aber haben Sie dieses Interview gelesen?

— Augenblicklich gedenke ich das nicht. Vielleicht komme ich nach einiger Zeit noch darauf.

Die VB-Abgeordneten.

Abg. Kiernik: Galt der Regierungsbloß etwa als Meinungsäußerung der Regierung?

— Ja, er galt es.

— Wenn also der Abg. Sobolewski gesagt hat, daß wir uns auch ohne Sejm begreifen können, so war das Ausdruck der Meinung der Regierung.

— Was doch diese Abgeordneten manchmal zusammenreden . . . (Lachen im Saale.)

Vorsitzender: Bitte, die Würde des Gerichts zu wahren. Kiernik: Sie sagten, der Regierungsbloß sei der Meinungsäußerung der Regierung.

— Es gibt verschiedenelei Abgeordnete: auch solche, die reden, ohne daß sie jemand ernst nimmt. Vielleicht war das ein falscher Prophet, vielleicht wollte er bei seinen

Wählern Eindruck machen. Es müßte festgestellt werden, ob hinter ihm der Regierungsbloß stand. Ich kenne Fälle, wo Abgeordnete sich auf die Autorität des Marschalls beriefen, während es sich später herausstellte, daß der Marschall von derartigem überhaupt nicht gesprochen hat.

— Aber Sobolewski hat den Regierungsbloß repräsentiert?

— Er gehörte nicht zu denjenigen, die der Meinung des Regierungsbloßes Ausdruck geben konnten.

— Und wenn er stellb. Vorsitzender des VB-Klubs war?

— Wahrscheinlich nicht . . .

— Wo ist er in eigenem Namen aufgetreten?

— Ich war nie auf den Sitzungen des VB-Klubs und kann dies nicht feststellen.

Bartel kann für den Knochenbrecher Slawek nicht verantworten.

— Und wenn der Vorsitzende des VB-Klubs etwas sagt?

— Dann ist das etwas anderes.

— Und gerade der Vorsitzende des VB-Klubs Slawek hat geheißt, den Abgeordneten die Knochen zerbrechen.

— Ich konnte darauf nicht reagieren.

— Das habe ich auch garnicht verlangt, und darum war unser Verhältnis zu Ihren Regierungen auch ein anderes. Aber war das auch die Meinung des Regierungsbloßes?

— Ich glaube, daß dies nur eine Metapher war.

— Aber er führte doch auch den Namen Lieberman an.

— Ich kann für Herrn Slawek nicht verantworten.

Rechtsanwalt Landau: Und wen halten Sie nicht für einen falschen Propheten?

— Den Regierungschef.

— Wenn aber der Regierungschef absolut keine Erklärungen abgibt?

— Ich habe immer auf Fragen geantwortet.

— Betrachten Sie die Interviews des Marschalls als theoretische Interpretationen?

— Ich meine, daß diese Frage nicht ernst gemeint ist.

Was dem Staatsanwalt lächerlich erscheint.

Lieberman: Wissen Sie davon, daß der Marschall in seinen Interviews davon erwähnte, daß es solche gibt, die Trompeten töten wollen?

Staatsanwalt Grabowski lacht.

Abg. Mastel (von der Anklagebank): Der Herr Staatsanwalt lacht über toderne Dinge.

Vorsitzender: Ich rufe Sie zur Ordnung.

Mastel: Ich kann es nicht mit ansehen, daß der Staatsanwalt lacht, während von Verbrechen gesprochen wird!

Lieberman: Gab es solche Kreise, die über Sie klagten?

Bartel: Man greift mich manchmal in sehr unvernünftiger Weise an. Hauptsächlich deshalb, weil ich sagte, uns reicht es nicht auf Luxus.

Staatsanwalt Rauze: Es gibt solche, die sagen, bei uns in Polen herrsche Diktatur. Hielten Sie Ihre Regierungen für diktatorisch?

— Ich habe mich nie für einen Diktator gehalten. Alle meine Maßnahmen wurden vom Sejm bestätigt, allerdings erst nach einigem Widerstand. Aber es ist nicht gut, wenn alles widerstandslos vonstatten geht. Dazu ist doch der Parlamentarismus da.

Der Staatsanwalt wird wieder taktlos.

Staatsanwalt Rauze: Somit ist das, was diese da (zeigt auf die Angeklagten) und Niedzialkowski gesagt haben, Lüge?

Abg. Dubois (von der Anklagebank): Ich bitte, sich gezielter auszudrücken.

Vorsitzender: Ich rufe Sie zur Ordnung.

Dubois: Wir fühlen uns tief getroffen, wenn man von uns „diese da“ und von Abg. Niedzialkowski als von einem Niedzialkowski spricht. Abg. Niedzialkowski ist doch schließlich auch nicht Angeklagter. Obendrein wirft man uns noch Lügenhaftigkeit vor.

Vorsitzender: Ich rufe Sie zum zweiten Male zur Ordnung.

Staatsanwalt: So nennen wir es also mit der Wahrheit unvereinbar?

Bartel (in Beantwortung der Frage des Staatsanwalts): Das ist Sache der Verschiedenheit der Ansichten. Die einen halten es für Diktatur, die anderen nicht. Ich habe es jedenfalls nicht für Diktatur gehalten.

Rechtsanwalt Nowodworzki: Kann ein Minister in einem neuen Kabinett wiederernannt werden, nachdem ihm in der alten Regierung vom Parlament das Vertrauen entzogen wurde?

— Ich selbst habe dies mit zwei Ministern gemacht: mit Sujkowski und Mlodzianowski. Das war ein Experiment und Präzedenzfall. Ich war neugierig, ob sich der Sejm in der Zwischenzeit nicht überlegen wird.



Tagesneuigkeiten.

Ausbau des Telephonnetzes.

Berbetterung der Verbindung mit Kattowitz und Bielitz. Die vor einem Jahre begonnene Verlegung eines Telephonkabels Warschau-Lodz-Tschenstochau-Kattowitz-Bielitz geht gegenwärtig ihrem Ende entgegen.

Ein neuer Konflikt in der Strumpfwirkerindustrie.

In der Strumpfwirkerindustrie ist in den letzten Tagen unter den Cottonarbeitern große Unzufriedenheit darüber ausgebrochen, daß die Industriellen die durch den Arbeitsvertrag vereinbarten Arbeitsbedingungen nicht einhalten.

Neue Freitage für Arbeitslose.

Unter Teilnahme des Stadtkarosten Dychdalewicz, des Polizeikommandanten Eljeser-Niedzielski, des Präses der Freiwilligen Feuerwehr Jarzembowski, des Abteilungs-kommandanten Eizenbraun und anderer fand am 18. November im Lokale Rapiorowskiego 66-68 die Eröffnung der 5. Freitage des städtischen Komitees zur Hilfeleistung an die Mächtigsten statt, die täglich 400 Freitagsmahlzeiten verabfolgen wird.

Scharfe Kontrolle der Schuljugend.

Die Schulbehörden haben in letzter Zeit die Aufmerksamkeit auf das Benehmen der Schuljugend auf den Straßen gelenkt, das zuweilen sehr zu wünschen übrig läßt. Das Schulkuratorium des Lodzzer Schulbezirks hat an alle Schulen ein Rundschreiben erlassen, wonach den Schülern und Schülerinnen das Spazieren auf den Straßen nach 19 Uhr (7 Uhr abends) untersagt wird.

feststellen und den Schulbehörden der entsprechenden Schulen darüber Bericht erstatten. Den die Abendschulen besuchenden Fortbildungsschülern wurde aufgetragen, sich nach dem Schulunterricht unmittelbar nach Hause zu begeben, ohne sich in öffentlichen Lokalen oder auf den Straßen aufzuhalten. (a)

Zusammenstoß eines Rettungswagens mit einem Privatauto.

An der Ecke Andrzejka und Al. Kosciuszki ereignete sich gestern ein Zusammenstoß zwischen zwei Autos, der zum Glück ohne Menschenopfern abgelaufen ist. Durch die Andrzejka-Straße fuhr in der Richtung der Petrikauer ein von dem Chauffeur Kazimierz Pentakinski geführter Wagen der Rettungsbereitschaft.

Plötzlicher Tod in einer Apotheke.

Gestern kam nach der Apotheke von L. Pawlowski auf dem Reymont-Platz eine ältere Frau, die Baldriantröpfchen verlangte. Noch bevor der Apothekergehilfe der annähernd 60-jährigen Frau die gewünschten Tropfen reichen konnte, stieß sie plötzlich einen Schrei aus und stürzte bewußtlos zu Boden.

Der heutige Nachtdienst in den Apotheken.

A. Danzer, Jagierka 57; W. Groszkowski, 11-go Listo-

pada 15; S. Gorzeins Erben, Bilsubstiego 54; S. Bartoszewski, Piotrkowska 164; R. Rembielinski, Andrzejka 28; A. Szymanski, Przendzalniana 75.

Tödlicher Unfall an einer Eisenbahnüberfahrt.

An der Eisenbahnüberfahrt in der Litznerstraße ereignete sich gestern ein tragischer Unfall, dem ein junges Mädchen zum Opfer fiel. Nach der Durchfahrt eines Personenzuges vom Kallischer Bahnhof nach Chojny bemerkte der Streckenwächter die schrecklich verstümmelte Leiche einer jungen Frau im Alter von 16 bis 20 Jahren auf dem Eisenbahngleis.

Keine Verlegung.

In der Stadt geht das Gerücht, daß der Gerichtsprozeß, den die Lehrerschaft des Deutschen Knaben- und Mädchengymnasiums bekanntlich gegen Herrn Jan Danielewski, dem verantwortlichen Redakteur des „Volksboten“ und Vorsitzenden des Kultur- und Wirtschaftsverbandes, angestrengt hat, vertagt werden soll.

Das heutige Konzert von Cecilia Hansen. Heute tritt in Lodz die geniale Geigerin Cecilia Hansen ein, die am heutigen Abend um 8.30 Uhr in der Philharmonie konzertieren wird. Die hervorragende, talentvolle Künstlerin hat ein wunderschönes reichhaltiges Programm für den heutigen Abend gewählt.

Innenministerium bestätigt die höheren Brotpreise.

Der Bäckerstreik beigelegt. — Neue Preisfestsetzungskommission ernannt.

Vorgestern weilte eine Abordnung der Bäckermeisterinnung in Warschau, die im Innenministerium gegen die Preisfestsetzungskommission Beschwerde führte. Die Abordnung wurde vom Vizeminister Korfak empfangen, der die Denkschrift entgegennahm und versprach, die Angelegenheit nachzuprüfen.

In der Stadtkarostei fand gestern nachmittag unter Vorsitz des Starosten Dychdalewicz eine Verständigungskonferenz statt, an der Vertreter der Bäckermeister und Bäckergehilfen teilnahmen. Der Stadtkarost wandte sich an beide Parteien mit dem Ersuchen, den Widerstand aufzugeben und Unterhandlungen zur Beilegung des Streiks einzuleiten.

gungen des abzuschließenden Arbeitsvertrages erklärten sich beide Parteien schließlich dazu bereit, den Arbeitsvertrag zu unterzeichnen. Daraufhin wurde von der erzielten prinzipiellen Einigung zwischen den Bäckermeistern und Bäckergehilfen der Arbeitsinspektor Wojtkiewicz benachrichtigt, der in den Abendstunden eine Konferenz einberief, um die formelle Unterzeichnung des Vertrages durch beide Parteien zu vollziehen.

Der Streik im Bäckereigewerbe kann somit als liquidiert betrachtet werden und in der Nacht werden die Bäcker bereits mit dem normalen Ausbrot von Brot und Semmeln beginnen, so daß heute der in der Stadt seit einigen Tagen herrschende Brotmangel aufgehoben sein dürfte. (a)

Der am Abend von beiden Seiten im Arbeitsinspektorat unterzeichnete Lohnvertrag sieht folgende Lohnsätze vor: für einen Bäckergehilfen 1. Kategorie 80 Pl. wöchentlich, 2. Kategorie 70 Pl. und 3. Kat. 60 Ploty. Nach einjähriger Arbeit steht dem Arbeiter ein 14-tägiger Urlaub zu, bei einem Arbeitsverhältnis unter einem Jahre ein Tag für jeden durchgearbeiteten Monat. (p)

DIE HAND DES GLÜCKS

Roman von G. Warden und M. v. Weißenthurn

Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle (Saale)

„Aber Sie wissen ihn doch und sind mit offenen Augen in diese Torheit hineingerannt!“ „Mit offenen Augen — das gebe ich zu!“ „Wann hat die Sache ihren Anfang genommen? Schon zu der Zeit, als Sie die Stellung in meinem Hause annahmen?“

„Sie denken nicht daran, daß Adrienne die Komtesse Derring ist? Sie würden sie auch dann lieben, wenn sie heimatlos und verlassen wäre, wenn sie nichts ihr eigen nennen könnte?“ „Dann erst recht, Herr Graf!“ beteuerte Kilrethne. „Würde doch dann meine Neigung nicht so hoffnungslos sein, wie es jetzt der Fall ist!“

Adrienne erschien am nächsten Morgen nicht am Frühstückstisch. Die Entschuldigung, daß sie durch Kopfweh am Kommen gehindert sei, fand begreiflicherweise keinen Glauben. Jedenfalls war der Sekretär darauf vorbereitet gewesen, daß der Platz ihm gegenüber leer bleiben werde.



Deutsche Volksgenossen!

Es ist eure bürgerliche und Bürgerpflicht

an der am 9. Dezember stattfindenden zweiten allgemeinen Volkszählung

als Zählungskommissare mitzuhelfen, welche Arbeit ehrenamtlich geschieht.

Unterzeichnet deshalb noch im Laufe dieser Woche die Deklarationen für die Zählungskommissare. Ihr dient damit dem Staat und euren deutschen Volksgenossen.

Deutscher Kultur- und Bildungsbund "Fortschritt".

Aus dem Gerichtssaal.

Presseprozeß.

Seinerzeit hatte die Lodzer "Republika" einen Artikel veröffentlicht, in dem die Fürsorgeabteilung des Magistrats deshalb angegriffen wurde, daß sie Böglinge der Fürsorgeanstalten, besonders Mädchen, bei Privatfamilien unterbringe, die diese Mädchen alle häuslichen Arbeiten verrichten lassen, also gewissermaßen als Dienstmädchen behandeln, wofür der Magistrat noch 60 Zloty monatlich zuzahle. Der Magistrat strengte gegen die "Republika" eine Klage wegen Verleumdung an, die gestern vor dem Stadtgericht zur Verhandlung kam. Der Leiter der Fürsorgeabteilung des Magistrats Wislawski sagte aus, daß die Behauptungen in dem Artikel nicht der Wahrheit entsprechen. Die Mädchen der Fürsorgeanstalten werden bis zum 14. oder 16. Lebensjahre bei verschiedenen Familien untergebracht, die vom Magistrat für den Unterhalt der Kinder 60 Zloty monatlich erhalten. Nach Beendigung des schulpflichtigen Alters können die Böglinge auch weiterhin bei ihren Erziehern auf Wunsch verbleiben, doch zahle der Magistrat dann nicht mehr für deren Unterhalt. Das Gericht sah in dem Artikel keinerlei Vergehen und sprach den verantwortlichen Redakteur der "Republika" frei.

Ein „musikalischer“ Bauer vor Gericht — Eine Geschichte wie von Anton Tschekow.

Im vergangenen Sommer weilte der Lodzer Einwohner Jozef Brodecki in der Nähe von Glowno in der Sommerfrische und nahm seinen klampigen Radioapparat mit, den er in der Bauernhütte aufstellte. Der in der Nachbarschaft wohnende Bauer Feliks Szejepanial hörte abends andächtig den Radiovorführungen zu. Am 9. August d. Js. verschwand plötzlich der Radioapparat aus der Wohnung Brodeckis. Als den Dieb ermittelte die Polizei den Bauern Szejepanial. Gegen ihn wurde daraufhin ein Strafverfahren eingeleitet und er hatte sich gestern vor dem Bezirksgericht zu verantworten. Vor Gericht erklärte der „musikalische“ Bauer, daß er bei dem Diebstahl des Apparats der Meinung gewesen sei, daß es sich um ein Grammophon handele. Seine Frau habe ihn jedoch darüber aufgeklärt, daß es unmöglich ein Grammophon sein könne, da er keinen Trichter besitze. Da der Apparat trotz wiederholter Versuche die gewünschten und oft gehörten Töne nicht hervorbringen wollte, habe er und auch seine Frau schließlich angenommen, daß es sich um eine neue Art von Klavier handele, da der Angeklagte oft Klavier spielen bei Brodecki gehört habe. Schließlich sei er nach Lodz gefahren und habe in der Klavierhandlung von der Firma Kolschewicz 15 Klaviertasten kaufen wollen, die seiner Meinung nach an dem Apparat fehlten, aus welchem Grunde der Apparat auch nicht spielen wollte. In der Klavierhandlung habe man ihm jedoch erklärt, daß einzelne Klaviertasten nicht verkauft werden und er seinen Musikapparat nach der Handlung bringen müsse, um die notwendigen Tasten anzubringen. In seiner Wohnung habe ihn aber bereits die Polizei erwartet und wegen des Diebstahls verhaftet. Die Aussagen des naiven Bauern riefen im Gerichtssaale große Heiterkeit hervor und nur die Achtung vor dem Gericht hielt die Anwesenden davon ab, in lautes Lachen auszubrechen. Nach Feststellung des Tatbestandes verurteilte das Bezirksgericht den musikalischen Bauern Feliks Szejepanial zu 8 Monaten Gefängnis. (a)

Zwei 14jährige Schüler wegen „kommunistischer Agitation“ angeklagt!

Auf der Anklagebank des Bezirksgerichts saßen gestern zwei Schulknaben, die der Verbreitung kommunistischer Flugzettel und Aufrufe angeklagt waren. Bei der Feststellung der Personalien der Angeklagten durch den Vorsitzenden Bezirksrichter Kozlowski wurden die jugendlichen Angeklagten als der 14jährige Abram Wiszyc, wohnhaft Kilinskiego 77, und der 15jährige Chil Kalkstein, wohnhaft Zagajewicza 24, festgestellt. Mit Rücksicht auf das jugendliche Alter der Angeklagten fand die Verhandlung bei verschlossener Türen statt. Aus dem Anklageakt des Prozeßes ist zu entnehmen, daß die beiden Jungen am 26. Juni d. Js. im Treppenaufgange des Hauses Nr. 1. Maja 9 von einem Einwohner des Hauses bemerkt wurden, als sie ein Paket zu verbergen suchten. Da ein Diebstahl vernahmt wurde, nahm man die Knaben fest und stellte nach dem Paket Nachforschungen an. In dem von der Polizei aufgefundenen Paket wurden kommunistische Aufrufe für die Schulkinder vorgefunden. Bei ihrer Vernehmung gaben die verhafteten Knaben an, daß sie das Paket gefunden hätten und mit den schönen roten Zetteln spielten. Das Bezirksgericht sprach die beiden angeklagten Knaben frei, da es annahm, daß sie den Inhalt der Aufrufe noch gar nicht verstehen konnten. (a)

„Bin einverstanden, Eleonore“.

Sensationelle Geschichte einer nichtzustandekommenen Erpressung. Verhaftung des Erpressers. — Das automatische Telephon als Verräter. Unangenehmes Abenteuer eines Kaufmannes.

In der vergangenen Woche erhielt der Direktor und Besitzer der großen Fabrik in Ruda-Pabianicka in der Staszycstr. 20/22 Adolf Horak einen anonymen Brief, in dem der Briefschreiber die Auszahlung von 2000 Dollar verlangte,

widrigensfalls er die Fabrik des Herrn Horak in die Luft zu sprengen drohte.

Gleichzeitig betonte der Briefschreiber, daß er von seiner Forderung nicht ablassen werde, und verlangte, daß Herr Horak seine Einwilligung zur Auszahlung der geforderten Summe ihm durch eine Anzeige in einer hiesigen deutschen Zeitung („Neue Lodzer Zeitung“) durch die Ankündigung:

„Bin einverstanden, Eleonore. Erbiete Antwort.“

Es war klar, daß es dem Briefschreiber um die Sprengung der Fabrik nicht ernst war, sondern daß dies eine leere Drohung war, um der

Erpressung

den nötigen Nachdruck zu verleihen.

Direktor Horak wandte sich nun an den Kommandanten der Kreispolizei Oberkommissar Lange mit der Bitte um Schutz und um weitere Verhaltungsmaßregeln. Oberkommissar Lange beschloß nach der erhaltenen Anzeige, den Erpresser nicht schein zu machen und rief Herrn Horak, die verlangte Anzeige in einer der deutschen Zeitungen zu veröffentlichen. Gleichzeitig traf die Polizei eine ganze Reihe von Anordnungen, um des Erpressers habhaft zu werden.

Als Antwort auf die Anzeige erhielt Herr Horak am Freitag, den 13. d. Mts., durch einen rotmützigen Boten, der seinen ständigen Stand am Grand Hotel hat, einen Brief von dem Erpresser, in dem er mitteilte, daß er die Anzeige gelesen habe und sie als eine Einwilligung zur Auszahlung der geforderten 2000 Dollar ansehe. Gleichzeitig ersuchte er Herrn Horak, den Ort und die Zeit zu bestimmen, um die 2000 Dollar in Empfang nehmen zu können. Direktor Horak bestimmte, nach den Weisungen der Polizei, den gewünschten Ort des Zusammentreffens und handigte dem Boten einen entsprechenden Brief aus, worauf die Polizei den Boten streng beobachtete. Der Bote wartete mit dem von Herrn Horak erhaltenen Briefe vor dem Grand Hotel, doch wurde der Brief an diesem Tage nicht abgeholt. Erst am nächsten Tage, dem 14. d. Mts., wandte sich gegen 13 Uhr an den Boten

eine Frau,

die nach Bezahlung des Botenganges den für den Erpresser bestimmten Brief in Empfang nahm. Die unbekannte Frau steckte den Brief in ihre Handtasche, worauf sie die Petrikauer Straße entlang in der Richtung des Reymont-Platzes davonging. Der Frau folgten einige Geheimpolizisten auf dem Fuße und ließen sie nicht aus den Augen. In der Petrikauer Straße 128 blieb die beobachtete Frau vor einem Schaufenster stehen, holte den Brief aus ihrer Handtasche hervor und begann ihn zu lesen. In diesem Augenblick näherte sich der Frau ein gut gekleideter Mann, der der Frau nicht mißzuversehende Zeichen gab.

Die Frau ging nun nach dem Torweg des bezeichneten Hauses, wohin ihr der Mann auf dem Fuße folgte.

In diesem Augenblick schritten die Geheimpolizisten ein und nahmen das Paar in der Meinung fest, den Erpresser ertwischt zu haben. In der Untersuchungs-polizei, wohin die Festgenommenen unverzüglich in einer Autotaxi gebracht wurden, erwies sich die Frau als die Petrikauer Straße Nr. 232 wohnhafte Prostituierte Apolonia K.,

während der Mann sich als der 37jährige Kaufmann David K., wohnhaft in der Narutowiczstr. 23, ausweisen konnte. Bei der Vernehmung der Verhafteten behauptete sowohl der Kaufmann, als auch die Prostituierte, daß sie von der Erpressung nichts wissen und vollständig unschuldig seien. Die Kowalka gab hierbei an, daß zu ihr vor zwei Tagen ein Mann gekommen sei, der ihr gegen gute Bezahlung vorge schlagen habe, einen Brief von einem vor dem Grand Hotel stehenden Boten abzuholen, den er von einem Mädchen aus Ruda-Pabianicka erwarte. Der Name und die Adresse des Mannes, der ihr diesen Auftrag erteilt habe, sei ihr unbekannt. Die Polizei schenkte jedoch diesen Aussagen keinen Glauben und nahm in den Wohnungen der Kowalka und des Kaufmanns Durchsuchungen vor und behielt inzwischen beide Festgenommenen in Haft. Durch die weitere Untersuchung wurde festgestellt, daß die Angaben der Verhafteten auf Wahrheit beruhen, worauf sie auf freien Fuß gesetzt, jedoch aufmerksam beobachtet wurden.

Inzwischen wurde Herr Horak von dem geheimnisvollen Erpresser am 16. d. Mts., um 10 Uhr vormittags telephonisch angerufen und um Angabe des Ortes ersucht, wo er die verlangten 2000 Dollar erhalten könne. Ein Beamter der Firma Horak, der am Telephon war, erklärte dem Erpresser, Herr Horak sei nicht anwesend und er möchte später noch einmal anrufen. Gleichzeitig wurde die Polizei davon in Kenntnis gesetzt, die unverzüglich eine Beobachtung der Telephonzentrale anordnete und sämtliche Nummern notieren ließ, von denen aus die Firma Horak telephonisch angerufen wurde.

Gegen 1 Uhr nachmittags rief der Erpresser abermals die Firma Horak telephonisch an und bat Herrn Horak zum Telephon. Durch einen zweiten Telephonapparat wurde unverzüglich Oberkommissar Lange von dem Anruf verständigt, der nach Feststellung der Telephonnummer, von wo aus der Anruf des Erpressers erfolgt war, sich mit einigen Geheimpolizisten nach dem Orte begab, und in einer hiesigen Konditorei den gesuchten Erpresser

noch während des mit Herrn Horak geführten Gesprächs festnehmen konnte.

Bei dem Anblick der in der Konditorei erscheinenden Polizei warf der Erpresser den Hörer fort und wollte die Flucht ergreifen. Er konnte jedoch überwältigt werden und wurde nach der Untersuchungs-polizei gebracht. Der Geheimnisvolle erwies sich als der 48jährige abgebaute Webmeister Edward Hoffmann, wohnhaft Glatkowskistr. 22. Bei seiner Vernehmung gestand Hoffmann die veruchte Erpressung ein und erklärte hierbei, daß er

im Auftrage der Konkurrenz des Herrn Horak gehandelt habe, wollte jedoch seine Auftraggeber nicht nennen.

Durch die über die Personalien Hoffmanns aufgenommenen polizeilichen Ermittlungen konnte festgestellt werden, daß er in einer hiesigen Fabrik als Webmeister angestellt war und vor 8 Monaten infolge der Wirtschaftskrisis abgebaut wurde. Ferner konnte festgestellt werden, daß Hoffmann in letzter Zeit ein leichtsinniges Leben geführt hat und sich durch die Erpressung auf leichte Art einen größeren Geldbetrag verschaffen wollte. Nach seiner Vernehmung wurde Hoffmann nach dem Untersuchungsgefängnis in der Kopernikastr. gebracht und den Gerichtsbehörden zur Verfügung gestellt. Gegenwärtig ist die Polizei bemüht, darüber Klarheit zu schaffen, ob die Angaben Hoffmanns bezüglich des Auftrages einer Konkurrenzfirma der Wahrheit entsprechen oder nur eine Ausflucht des Erpressers bilden. (a)

Sport.

Vom Boxkampf Polen — Schweden.

Die Verhandlungen der beiden Verbände sind endgültig abgeschlossen. Der Kampf findet am 6. Dezember wiederum in Posen statt, da Warschau oder eine andere Stadt keine derart großen Lokale oder Hallen besitzt, am soviel Zuschauer zu fassen, damit die Unkosten herausgemittelt werden können. Die polnische Repräsentation wird sich diesmal zum großen Teil aus Lodzer Boxern zusammensetzen. Es kommen in Frage: Cyran, Klimczak, Sowerynial und Schmielewski. Die Posener werden an diesem Länderkampf nicht teilnehmen, da Warta in dieser Zeit auf einer Auslandstournee weilen wird.

Ferner plant der polnische Boxverband einen Länderkampf mit Frankreich, der am 15. Januar 1932 in Lodz zum Austrag gelangen soll.

Wicjorek und Wocka in Finnland.

Die bekannten ober-schlesischen Boxer und Repräsentativen Wicjorek und Wocka nehmen an den Boxkämpfen des Helsingin Loverit Klubs in Helsingfors am Sonntag, den 21. November, teil.

Erstes Eishockeyspiel in Polen.

Das erste Eishockeyspiel in dieser Saison kommt bereits am Sonntag in Kattowitz auf der künstlichen Eisbahn

zwischen den Repräsentationen von Krakau und Oberschlesien um einen Wanderpreis zum Austrag.

Garbarnia in Mährisch-Ostau.

Die Krakauer Garbarnia wurde nach Mährisch-Ostau eingeladen, um dort am Sonnabend und Sonntag zwei Gesellschaftsspiele zu liefern.

Aus dem Reiche.

Chrzanow. Lastauto in Flammen. Vorgefunden am Abend sandte eine Lodzer Expeditionsfirma in der Cegielniana-Str. ein Lastauto mit Waren im Werte von 50 000 Zloty an verschiedene Firmen in Chrzanow. Die Waren gehörten mehreren Lodzer Firmen. Als der Wagen in Chrzanow einfuhr, stürzte er aus bisher unbekanntem Grunde um und geriet infolge Platzens des Benzinhalters in Brand. Das Auto und fast die ganze Ware wurden ein Raub der Flammen. Der Chauffeur konnte sich retten. (b)

Börsennotierungen.

Table with 2 columns: Currency/Location and Price. Includes entries for Gold, Dollar U.S.A., and various European cities like London, New York, Paris, etc.



### Aus dem deutschen Gesellschaftsleben

**Goldenes Ehejubiläum.** Am heutigen Tage begeht der langjährige Vorbereitungsmeister der A.-G. Louis Geyer, Herr Robert Schindler mit seiner Ehefrau Franciszka geb. Bier das Fest der goldenen Hochzeit. Der Jubilar ist in den deutschen Vereinskreisen eine bekannte und geschätzte Persönlichkeit. Die Einsegnung des Jubelpaares findet heute um 6 Uhr abends in der St. Matthäi-Kirche statt. Dem goldenen Jubelpaare wünschen auch wir noch viele glückliche Jahre in voller Mäßigkeit und Wohlgehen.

### Radio-Stimme.

Donnerstag, den 19. November 1931.

#### Polen.

**Lodz (233,8 M.)**

12.10, 16.40 und 19.40 Schallplatten, 12.35 Orchesterkonzert, 15.50 Kinderstunde, 16.20 Französischer Unterricht, 17.10 Vortrag: Der Psychologe, der nicht an die Materie glaubt, 17.35 Konzert, 18.50 Verschiedenes, 18.50 Presse, Berichte, 20 Literatur, 20.15 Orchesterkonzert, 22.55 Feuilleton: Wahres über Richard Wagner, 22.10 Nachrichten, 22.25 Tanzmusik.

#### Ausland.

**Berlin (716 1/2, 418 M.)**

11.15 und 14 Schallplatten, 16.30 Heitere Lieder, 16.50 Klaviervorträge, 17.10 Brahms-Strauß, 17.30 Jugendstunde, 18.15 Volksweisen, 19.20 Unterhaltungsmusik, 20.30 „Das Hörspiel von der hl. Elisabeth“, 22.30 Tanzmusik.

**Langenberg (635 1/2, 472,4 M.)**

7.05, 10.15, 12.10 und 14.30 Schallplatten, 18.05 und 17.30 Konzert, 15.50 Kinderstunde, 20.45 „Das Hörspiel von der hl. Elisabeth“, anshl. Tanzmusik.

**Wönigswusterhausen (983,5 1/2, 1635 M.)**

12 und 14 Schallplatten, 15 Kinderstunde, 15.45 Frauenstunde, 16.30 Konzert, 20.30 „Das Hörspiel von der hl. Elisabeth“, 22.30 Tanzmusik.

**Brag (617 1/2, 487 M.)**

11, 12.15 und 14.10 Schallplatten, 12.35 und 15 Konzert, 17.35 Kinder musizieren, 19 Oper: „Troubadour“, 22.20 Orgelkonzert.

**Wien (581 1/2, 317 M.)**

11.30 und 17 Konzert, 12.40 und 13.10 Schallplatten, 19.35 Die Legende von der hl. Elisabeth, 22.15 Aus Tonfilmen.

#### Wie prüfe ich meine Kopfhörer?

Der wesentliche Teil des Kopfhörers ist ein Magnet, der, wie eine Spule von dünnem Draht umwickelt, einen kleinen Elektromagneten bildet, und ein der Größe des Kopfhörers entsprechendes Eisenblech, das man die Membrane nennt. Die Arbeit der Kopfhörer beruht darauf, daß durch den mit wechselnder Stärke durch den Elektromagneten fließenden Strom ein stärkeres oder schwächeres Anziehen der Membrane bewirkt wird.

Gute Kopfhörer müssen einen sorgfältig gebauten Magneten und eine Membrane besitzen, die in entsprechendem Abstand vom Magneten angebracht ist, damit sie frei schwingen kann. Der Abstand soll 0,4 Millimeter betragen. Wenn wir uns davon überzeugen wollen, ob die Kopfhörer gut sind, nehmen wir einen der Stecker der Kopfhörer zwischen den leicht befeuchteten Zeigefinger und den Daumen der linken Hand und zwischen den kleinen und Mittelfinger derselben Hand irgendeinen Metallgegenstand (Fingerring) so, daß sich Ring und Stecker nicht berühren. Wir fassen dann den zweiten Stecker an einer isolierten Stelle und streichen leicht über den Metallgegenstand, den wir zwischen dem kleinen und Mittelfinger der linken Hand halten. Wir müssen nun ein recht lautes krachendes Geräusch hören. Bleibt dieses Geräusch aus oder hören wir es nur leise, so sind die Kopfhörer nicht empfindlich genug. Man laufe auch nicht zu leichte Kopfhörer; sie sind wohl bequemer zu tragen, aber ihr kleines Gewicht deutet darauf hin, daß sie sehr kleine Magneten besitzen, die verhältnismäßig schnell verbraucht werden, so daß man schon nach kurzer Zeit viel schlechter hört, als am Anfang. Kopfhörer sollten nicht weniger wiegen als 160 Gramm. Leichtere Kopfhörer können nur dann gut sein, wenn die Hörerhüllen aus Aluminium, Bakelit oder Kautschuk bestehen.

### Der schlagfertige Charlie.

Er weiß mit Menschen umzugehen — Aber es heißt.

In der „Luna“ läuft der neueste Charlie-Chaplin-Film „Großstadtlächter“.

Für eine kleine Rolle in einem seiner Filme hatte Chaplin eine bekannte Schauspielerin engagiert, die sich leider als ganz unzulänglich erwies. Chaplin probierte mit ihr eine kleine Szene fast dreißig Mal — da wurde die Schauspielerin wütend und schrie Charlie zu: „Man ist's aber genug! Glauben Sie, ich lasse mich von Ihnen quälen? Ich bin eine große Künstlerin, ich habe es nicht nötig, mir das gefallen zu lassen. Ich bin eine so große Künstlerin —“

„Schon gut“, unterbrach sie Chaplin, „ich werde Ihre Geheimnisse wahren!“

In Hollywood fand ein großes Bankett zu Ehren von Grete Garbo statt. Viele schöne Reden hielt man auf die schöne Frau und einer der Redner bedauerte, daß die Garbo kein Englisch könne.

„Doch!“ jagte Charlie Chaplin lächelnd, „sie kann drei Worte Englisch: „want more money“ (Brauche mehr Geld)!“

Der Chef eines großen Warenhauses in Los Angeles traf Charlie am Vormittag bei einer seiner Filmpremierer und begrüßte ihn lächelnd: „Na, Mr. Chaplin, morgen

haben Sie ja große Premiere. Nehm — wissen Sie nicht, wo man saule Eier kaufen kann?“

„Natürlich weiß ich das. Gehen Sie in Ihr Warenhaus und verlangen Sie frische!“

Ein bekannter amerikanischer Multimillionär pflegte in seinen Mußestunden Filme zu schreiben. Und eine dieser „Dichtungen“ legte er Chaplin vor. Nach Wochen



Charlie Chaplin.

treffen sie sich, der Millionär fragt begierig: „Nun, Mr. Chaplin, was sagen Sie zu meinem Drama?“

Chaplin spricht einige Worte über Gesehmäßigkeit von Dramatik und Filmhandlung — da unterbricht ihn der Millionär: „Nun, Sie wissen doch, ich schreibe nur zu meinem Vergnügen!“

„Bestimmt — den Eindruck habe ich auch“, erwiderte Charlie.

Edna Purvianco hatte noch niemals gefilmt, als sie Chaplin für die Hauptrolle seines großen Films „The Kid“ engagierte. Bei der amerikanischen Aufführung sah Chaplin mit der Purvianco in einer Loge. Sie klatterte: „Oh, Charlie, wenn Sie wüßten, was für Angst ich habe!“ „Und ich erst!“ jagte Chaplin kleinlaut.

Chaplin mußte mit einer etwas eingebildeten und nervösen Schauspielerin zusammenarbeiten. Einmal klagte Charlie einem Freunde sein Leid: „Ich weiß mir nicht mehr zu helfen, die N. N. macht mich mit ihrer Nervosität ganz rasend, dabei verlangt sie von allen Leuten im Atelier, daß sie auf ihre Nerven Rücksicht nehmen. Immer ihre Nerven —“

„Da kann ich Ihnen einen guten Rat geben, Charlie — sagen Sie ihr, Nervosität sei eine Alterserscheinung — und ich garantiere Ihnen, daß sie nicht länger nervös sein wird.“

Das Mittel wirkte. Oft sogar. Nur einmal nicht: nämlich als Charlie dies zu seiner Frau jagte.



Die Themse über die Ufer getreten.

Rahn und Auto „verkehren“ nebeneinander.

hörer; sie sind wohl bequemer zu tragen, aber ihr kleines Gewicht deutet darauf hin, daß sie sehr kleine Magneten besitzen, die verhältnismäßig schnell verbraucht werden, so daß man schon nach kurzer Zeit viel schlechter hört, als am Anfang. Kopfhörer sollten nicht weniger wiegen als 160 Gramm. Leichtere Kopfhörer können nur dann gut sein, wenn die Hörerhüllen aus Aluminium, Bakelit oder Kautschuk bestehen.

### Deutsche Sozialistische Arbeitspartei Polens.

Vertrauensmännerrat der Stadt Lodz.

Sonnabend, den 21. November, um 7 Uhr abends, findet eine Vertrauensmännerratssitzung statt.

Jahresmitgliederversammlung in Lodz-Dt.

Montag, den 23. November, findet um 7 Uhr abends, im Parteilokale, Nowo-Targowa 31, die ordentliche Mitgliederversammlung der Ortsgruppe Lodz-Dt. statt. Tagesordnung: Protokollberlegung, Tätigkeitsberichte, Neuwahl des Vorstandes, Allgemeines.

Lodz-Widzew. Donnerstag, den 19. November, um 7 Uhr abends, in der Jagajnikowa 85 Vorstandssitzung.

### Gewerkschaftliches.

Achtung! Verwaltungsmitglieder der Reiger- und Scherersektion.

Donnerstag, den 19. November, um 7 Uhr abends, Verwaltungssitzung.

### U. U. A.

Stundenplan der Zahlstellen der U. U. A., Lodz.

Die Zahlstellen der Abteilung Lodz, der U. U. A. sind wie folgt tätig:

Zentrum, Petrikauer 109: Mittwochs und Sonnabends von 6 bis 8 Uhr abends.

Nord, Polna 5: Montags und Donnerstags von 7 bis 9 Uhr.

Süd, Lomzynska 14: Donnerstag von 7 bis 9 Uhr und Sonnabends von 6.30 bis 8 Uhr abends.

Ost, Nowo-Targowa 31: Montags und Freitags von 7 bis 9 Uhr abends.

Widzew, in der Privatwohnung des Gen. Königs, Mazowiecka 25: Donnerstags von 6 bis 8 Uhr abends.

Chojny, Rybka 36: jeden Sonntag vormittag von 10 bis 12 Uhr.

An obigen Tagen werden die Beiträge der Mitglieder entgegengenommen als auch Aufnahmedeclarationen ausgefolgt.

### An alle Mitglieder der Abteilung Lodz.

Wie aus der Anzeige ersichtlich, ist der Vater unseres Mitgliedes Hugo Döring gestorben. Die Mitglieder werden gebeten, den Beitrag (1 Zloty) einzuzahlen. Gleichzeitig werden alle diejenigen Mitglieder, die den Beitrag für das verstorbene Mitglied Juljanna König (2 Zloty) noch nicht entrichtet haben, aufgefordert, dies unverzüglich zu tun.

### Abteilungsvorstand Lodz.

Am Sonnabend, den 22. November, Sitzung des Abteilungsvorstandes. Vollzähliges Erscheinen erforderlich.

### Kultur- und Bildungsberein „Fortschritt“

Schachsektion.

Es wird den Mitgliedern zur Kenntnis gebracht, daß der Lodzger Bezirkschachverband ein Meisterschaftsturnier veranstaltet, das am 22. d. Mts. beginnt. Vom „Fortschritt“ nehmen zwei Gruppen daran teil, und zwar in der ersten Gruppe: Szestakowski, Baumler, Ed. Ganzke, Jil. Ganzke, Kiedel, Seiler und Mittelki; in der zweiten Gruppe spielen folgende Mitglieder: Trzepalkowski, Wagner, Dreger, Löwenhaupt, Urz, Blawat, Wittkowski und Jersas. Die erste Runde spielt die zweite Gruppe des „Fortschritt“ am 22. d. Mts., vormittags 11 Uhr im Lokale Przenjalniana 68 mit der Schachsektion der Vereinigten Werke von Scheibler und Grohman. Die erste Runde unserer ersten Gruppe spielt „Fortschritt“ mit der Schachsektion der „MCA“ am Sonnabend, den 28. November, 7 Uhr abends im Lokale des „Fortschritt“. Am Turnier nehmen 14 Schachvereine teil. Verantwortlicher Leiter des Meisterschaftsturniers ist Gen. Bruno Jersas, Mitglied des „Fortschritt“.

Besichtigung des Elektrizitätswerkes. Sonntag, den 22. November, findet für Mitglieder, Freunde und Sympathiker die Besichtigung des Lodzger Elektrizitätswerkes statt. Versammlungsort: die Redaktion der „Lodzger Volkszeitung“, um 1/2 10 Uhr vormittags.

### K.K.O. miasta ŁODZI

Narutowicza № 42.

nimmt Spareinlagen an:

zu 8 % pro Jahr — auf jederzeitiges Verlangen,

zu 9 % — bei Kündigung.

Vollkommene Garantie der Stadt.

Bürostunden: von 9—1 und 5—7, Sonnabends von 9—2.



### Fünfundzwanziges Kapitel.

Die Heider-Agnes und der Oberhofsinspektor! Es muß schon etwas Wahres daran sein, was allenthalben sich die Leute erzählen. Im ganzen Dorfe redet man davon. Die Frauen stehen auf der Straße und erzählen sich's als neueste Neuigkeit. Vor allem das Gefinde auf dem Oberhofe. Es hat ja ein verständliches Interesse, was für eine Frau sich der Herr Inspektor auf den Hof herholen wird. Und diese Leute könnten auch zufrieden sein; denn über die Heider-Agnes kann beim besten Willen niemand etwas Schlechtes sagen.

Dagegen gibt es aber viele, die das arme Weib bedauern. Vor allem alle die, die schon das Elend ihrer ersten Ehe kennen. Sie meinen, diese zweite würde kaum viel besser werden. Denn der Inspektor ist ein Grobian, brutal, eitel und selbstgefällig, ein Schmeichelein, wie man ihn sich gar nicht schlimmer denken kann. Dazu ein Schürzenjäger durch und durch. Die Mägde sichern, wissen tolle Sachen zu erzählen.

Frau Agnes ist sich noch nicht schlüssig, wie die Sache enden soll. Sie ist zwar nicht in ihn verliebt, aber er hat sie aufgeweckt und aufgewühlt, ein tausendfaches Wünschen in ihr wachwerden lassen, das muß sie sich schon eingestehen. Ihr Vaterhaus, ihr enger Pflichtenkreis sind ihr zu klein geworden. Sie hat aufs neue Hunger nach der Welt, dem Leben und der Seele Seligkeit. Ihr Herz verlangt nach Glück und Liebe.

Natürlich ist ihr Vater ganz dafür, daß sie den Agner heiratet. Das ist ein Schwiegersohn nach seinem Wunsche. Mit dem läßt sich doch Skat und Sechsumbsechzig spielen. Der schießt so gut wie er und sogar noch besser, versteht auch viel von Vieh- und Schweinezucht, und ist ein Kerl, mit dem man Pferde stehlen kann. Und obendrein ist er für seine Tochter auch eine ganz gute Partie. So einer sollte nun dem Engler nicht gefallen?! Ihn muß das Mädel selbstverständlich nehmen! Darüber gibt es keinen Zweifel. Und zwar recht bald. Denn zwei Weibsleute in seinem eigenen Hause hat er längst schon reichlich überdrüssig. Das Mädel ist dann wenigstens versorgt und aufgehoben.

Aber die Kinder ...? Frau Agnes wird hier kleinlaut und recht ungeschlüssig. Wie sich der Mann zu ihnen stellen würde, hat er bisher noch nicht verraten. Er tut, als gingen sie ihm gar nichts an. Und als Frau Agnes ihn dann eines Tages fragt, ob er ihnen ein guter Vater werden würde, weiß er ihr darauf nur zu sagen:

„Die Kinder? Die sind Nebensache! Die lassen wir, wo sie jetzt sind; das kleine Mädel und der Werner bleiben bei deinem Vater, den anderen Jungen zieht der Hartmann groß. Was sollen wir uns da viel Sorgen machen!“ Hierauf kann sie kein Wort mehr sagen. Es wird ihr bitter, bitter weh ums Herz ...

Der Oberhofsinspektor drängt schon auf die Hochzeit. Frau Agnes weiß nicht, was ihn so zu dieser Eile treibt. Bei der ausgedehnten Wirtschaft, wie sie bei seinem Posten sich ergibt, hat er eine Frau wohl recht nötig. Dort vorzustehen, so mühevoll es ist, das würde ihr viel Freude machen. Jedoch glaubt es Frau Agnes nicht, daß diese die Triebkraft seiner Wünsche ist. Und überhaupt wird sie sehr oft an seinem Wesen irre. Daß seine Liebe aller Fürsorge und Zärtlichkeit entbehrt, läßt sich vielleicht entschuldigen. Auf keinen Fall jedoch die Art, wie er um sie und ihre Liebe wirbt. Oft weiß sie nicht, was dieser Mann in Wirklichkeit von ihr begehrt. Sie scheint ihn nur als Weib zu interessieren und kann sich seiner kaum erwehren. Bis ihr darüber ein Tag schnell die Augen öffnet.

Als sie, wie täglich in der Mittagszeit, zum Krämer geht, kommt unversehens ein Polenmädel auf sie zu. „Ein junges, frisches, frühgereiftes Ding. Wie schwarze Perlen stehen die Augen in ihrem Kopfe, die Wangen voll, die Lippen rot; ihr junger, praller Körper will den schlichten Kittel schier zersprengen.“

Und stotternd fängt sie an zu sprechen: „Entschuldigen! Sie sein Frau Agnes Heider?“ „Ich heiße allerdings Frau Agnes Heider. Was möchten Sie von mir?“

„Liebste Frau, Sie mir nicht böse sein! Aber der Herr Inspektor, den — — liebste Frau nicht heiraten soll ...“

„Ach, nun, das klingt ja sonderbar.“

„Ja, liebste Frau! Aber nicht böse sein! Der Herr Inspektor ... Zuerst die Sonja ... dann ich ... nun die Raschla ... Der Herr Inspektor sein nicht gut. Er meint, die Frauen seien sein Vieh, dann schickt er alle nach Polen zurück ... Den, liebste Frau, nicht heiraten soll.“

Frau Agnes schießt die Scham in beide Wangen, die helle Scham um diesen — diesen Mann. Sie dreht sich um und geht, ohne auch noch ein Wort zu sagen, schnell davon. Und sieht es nicht, daß hinter ihr das junge Ding erschrickt, das nun nicht weiß, ob ihr die „Liebste Frau“ nicht doch noch böse ist.

Mit ihrem Urteil ist Frau Agnes fertig. So einer also ist der Oberhofsinspektor! Der in der Zeit, da er Frau Agnes zu seinem Weibe begehrt, die Abhängigkeit seiner Arbeitsmädel sich zu eigen macht, sie in den Staub tritt und sich dann nicht weiter um sie kümmert. Ein Glück für sie, daß sie das Schicksal noch einmal verschont, daß jene Bande, die sie an diesen Menschen fesseln, noch locker und leicht lösbar sind. Ein Glück! Ein Glück!

Aber die Scham bleibt doch in ihrem Herzen. Darüber, daß sie's sah und doch nicht sehen wollte, daß er auch sie kaum anders als die drei beehrte, mit einem rohen, sündig-rohen Mannsberlangen.

Und als er wiederkommt, sagt sie's ihm ins Gesicht. Zwar nicht, wer's ihr gesagt hat. Aber die ganze Wahr-

heit muß er hören. Und auch, daß er um sie nur aus dem gleichen Grunde warb. Nein, dafür halte sie sich doch zu schade. Des Unglücks in der Ehe habe sie genug.

Da flucht er zwar aus vollem Halse, schimpft alle Klatschtanten und Weiberröde aus, die sich um anderer Leute Sachen kümmern. Doch ist er Mann genug, nicht erst zu leugnen und zu streiten, dreht sich herum und schlägt den Hund, der seine Schnauze an ihn drückt, erboßt und wütend über Kopf und Ohren. Mit langen Schritten geht er aus der Tür, pfeift sich ein freches Lied, nimmt sich den Teufel was die Sache schwer zu Herzen.

Frau Agnes atmet leichter auf. Gott sei gedankt, das ist noch leidlich abgelaufen!

Doch bleiben ihre neuerweckten Wünsche nach dem Glück, nach Freude, Lust und Liebe, die große Sehnsucht nach dem freien, frohen Leben ...

### Sechzehntes Kapitel.

Bei ihrem Vater hat Frau Agnes ganz verloren. Er schimpft jetzt ohne Unterlaß. Was so ein Polenmädel auch schon sage, das brauche man nicht gleich für voll zu nehmen. Und jeder habe seine Fehler. Der Oberhofsinspektor sei doch wenigstens ein Kerl! Er sei eine Partie und stelle etwas vor im Leben! So einen Mann wie ihn bekomme sie zeit ihres Lebens nicht mehr wieder! Und überhaupt werde es Zeit, daß sie ans Heiraten und eigene Brotverdienen denke. Er habe es nun reichlich satt, sein Leben lang sich nur für Kind und Kindesfinder abzuqualen. Und obendrein würde er auch nicht ewig leben.

So schimpft der Engler jeden Tag. Und eine ganze Woche lang kommt er nicht mehr nüchtern nach Hause. Er müsse seinen Aerger erst vertrinken. Die beiden Kinder sind ihm allorts im Wege. Der Junge weniger, aber das Mädel. Und immer ist er jetzt mit dem Oberhofsinspektor zusammen. Sie treffen sich im Wirtshause und beim Kaufsch-Förster. Sie spielen Skat, gehen auf Anstand und zum Scheibenschießen und werden täglich bessere Freunde.

Ein solches Leben ist für sie kaum auszuhalten. Das Vaterhaus wird ihr zur Hölle. Sie sinnt den ganzen Tag, wie sie das Unerträgliche abändern könne. Aber es will sich keine Lösung finden. Daß sie in Zukunft selbst ihr Brot verdienen muß, ist jetzt Frau Agnes klar geworden. Aber auf welche Art, das ist die schwere Frage. Zu irgend etwas muß sie sich entschließen. Soll sie sich irgendwo ein Stübchen mieten und weiter für die Leute schneiden? Das bliebe wohl ein ewiges Hungereben. *Da ja ...* Arbeit gehen, auf das Dominium oder in die *Fabrik*? Wo soll sie dann die Kinder lassen! Das kleine Mädeln braucht noch lange ihre Wartung. Oder soll sie sich in der Stadt vermieten? Als Mamsell vielleicht, als Haushälterin oder auch als Stütze? Es wird auf alle Fälle ein hartes, saures Brotverdienen werden.

Und doch darf sie sich nicht beirren lassen. Denn fried- und freudloser als im Vaterhause kann das Leben nicht mehr werden. Und auch nicht schlimmer als an des Oberhofsinspektors Seite, dem sie doch nur die erste und auch letzte Magd bedeuten würde. Das würde erst ein Märtyrium! Ein Frauenleben, das nur Erniedrigungen in sich trüge!

Wie ist's doch schwer, als Frau und Mutter sich Beruf und Brot zu suchen! Und doppelt schwer in einem kleinen Orte, wo Vorurteil und Nachrede solch eine große Rolle spielen. Wen sie um Rat befragen möchte, würde sie nur verachten, würde sie nicht verstehen, und ihr wohl allerhöchstens raten, im Hause und bei ihrem Vater zu bleiben, sie, die Tochter des Schimmelbarons! Aerger und Unfriede gäbe es überall im Leben, aber das selbstverdiente Brot, das schaffe noch viel größeren Kummer.

So ist Frau Agnes auf sich selber angewiesen. Und unerträglich von Tag zu Tag wird's jetzt für sie im Vaterhause. Sie kann die Wortwürfe und Kügel, die deutlichen und versteckten Anspielungen schon nicht mehr ohne Widerrede ertragen. Offener Streit und häßliches Zerwürfnis lauern jede Stunde vor der Tür, wie Vagabunden, des Rufes und des Augenblicks gewärtig, hervorzustürzen, Unheil anzurichten.

So weit darf es natürlich niemals kommen. Wenn auch Frau Agnes ihren Vater kaum versteht, so weiß sie doch, es liegt ein körrichen Wahrheit in dem Schimpfen und Gepolter. Und wie er stets, nach seinem Ausbrausen und Schelten, spricht: „Nicht wahr, ich habe recht!“, so muß Frau Agnes immer denken: „Ja, ja, du hast schon recht — doch wenig, wenig Liebe, mein Herr Vater!“

Und überhaupt ist es der Unfriede auch nicht allein, der sie jetzt aus dem Vaterhause treiben will. Aus sich heraus hat sie Verlangen nach Selbstständigkeit, nach Pflicht und Recht im eigenen Leben. Sie hat Sehnsucht nach dem eigenen Heim und eigenen Herde und ganz verstoßen auch nach einem neuen, fernen Glück. Es soll ein Wissen und ein Müssen wieder ihre Tage füllen ...

In einem Krummholz angeheftet, läuft das Kreisblatt durch das Dorf und die Gemeinde. Bekanntmachungen, Aufrufe und Ausschreibungen des Landrats und seiner Behörde. Ein jeder hat es allsgleich zu lesen und dem Nachbar zuzuschicken. Selten jedoch hat jemand den Inhalt richtig erfasst oder die Krähensfüße überhaupt entziffern können. Aber es wird mit Ernst, viel Fleiß und recht gewichtiger Miene vom Anfang bis zum Ende durchstudiert. Das ist ein altes, angewohntes Recht bei diesen Bauernköpfen.

Und auch der Schimmelbaron hält das so. An solchen Tagen tritt des Hauses Aerger dann etwas zurück; er fühlt sich voll und ganz als Ansehbarer des Staates, der

heute zu ihm persönlich spricht, als Oberhaupt seiner Familie.

Der alte Engler also holt das Krummholz und sein Brillenglas hervor. Er hält das Blatt in richtige Entfernung, räuspert sich, und es muß mäuschenstill im Zimmer werden. Und dann beginnt er vorzulesen, ein wenig holprig, mühsam und natürlich auch noch falsch. Aber er liest mit einer Ansdacht und Gewissenhaftigkeit, liest jedes Wort vom Titel bis zur Unterschrift, als gälte es, ein neues Evangelium zu verkünden.

Die Frauen hören und hören es nicht. Was gehen sie Verfügungen und sonstige Gesetze an. Aber sie dürfen sich das nicht merken lassen! Der Engler könnte sonst fuchs-teufelswild darüber werden.

Und plötzlich horcht Frau Agnes auf. Was da ihr Vater aus dem Kreisblatt liest, scheint sehr großes Interesse für sie zu haben. Es wird im Nachbarorte eine Frau gesucht, die sich dem Hebammenberufe widmen möchte. Durch Todesfall ist der Bezirk vor kurzem frei geworden; es soll nun eine Anwärterin ausfindig gemacht, auf Kosten der Gemeinde ausgebildet werden. Angaben über das erforderliche Alter, Meldebedingungen und ein warmerherziger Appell an aufopfernde und hierzu geeignete Frauen bilden den Schluß der landrätlichen Verfügung.

Der Engler liest mit monotoner Stimme weiter, von Viehzählung und Roggensteuer. Frau Agnes ist erregt von dem Gehörten. Wenn sie sich melde, zu dem Beruf entschließen würde! Wenn sie sich einleben und selbst ihr Brot verdienen könnte! Sie brauchte nicht mehr von der Günst und Laune ihres Vaters, von dem Reid der Brüder abhängig zu sein! Sie könnte sich und ihren Kindern eine neue Zukunft schmieden! Ein stolzes, freies Selbstbewußtsein würde wieder ihre Seele spannen! Ach, das müßte köstlich sein!

Und ruhig tritt sie zu dem Alten. „Laß mir die Ausschreibung noch einmal lesen, Vater! Ich möchte mich zu diesem Posten melden.“

„Was, du — du möchtest Hebamme, möchtest weise Frau und Kinder Mutter werden?! Laß dich nicht auslachen!“ Er lachelt spöttisch und bedauert sie von der Seite. „Ich werde den Beruf ergreifen und mir und meinen Kindern dann das Brot in Zukunft selbst verdienen.“

„Dann muß es ausgerechnet dieser, dieser — lächerliche Beruf sein?“

„Der lächerliche ...? Das finde ich wahrhaftig nicht! Ist es nicht der Beruf, der jeder Frau am nächsten liegt? Gibt es noch einen, der in größerem Maße Ehrfurcht und Dankbarkeit von allen Menschen fordert? — Wie dem auch sei, es kommt für mich ja darauf an, daß er mir Brot und Pflichten gibt. Das Leben hier in deinem Hause, Vater, ist unerträglich für mich geworden.“

Da schlägt der Engler auf den Tisch, daß es durchs ganze Zimmer dröhnt. Sein Weib duckt sich, sie zittert schon an allen Gliedern. Frau Agnes nur, die fürchtet sich heute nicht. Es ist zum erstenmal, daß sie dem Vater so zu trocken und zu widersprechen magt.

„Ist das der Dank für all das viele, was ich an dir und deinen Kindern tat? Hast du denn Rot in meinem Hause leiden müssen? Du hast doch Brot und Unterkunft und brauchst dich nicht zu sorgen! Du, einzige Tochter des Schimmelbarons!“

„Du hast wohl viel für uns getan, aber doch nicht genug, daß ich mich mit den Kindern wohl und heimisch bei dir fühlen kann. Du gibst mir Brot — als schüttest du den Säulen Futter in die Krippe. Du läßt mich nicht mein Leben leben! Es ist deshalb schon besser, nein, es ist Notwendigkeit, daß ich mich selbst durchs Dasein schlage. Und zwar recht bald, damit ich auch in Zukunft froh und dankbar ‚Vater!‘ zu dir sagen kann.“

„Schneidschnack und Weiberlaune! Tu', was du willst! Du wirfst dir noch viel Hörner abrennen müssen im Leben!“

### Siebzehntes Kapitel.

Das große Haus der Kronprinzenstraße im alten, ehrwürdigen Breslau birgt ein mannigfaches Leben, hat eine doppelte Aufgabe. Den jungen Müttern wird hier in der größten Not des Lebens Hilfe und Unterkunft gewährt. Hier werden sie gepflegt, betreut, bis sie mit ihrem neugeborenen Kinde zu ihrem Pflichtenkreise zurückzukehren vermögen. Andere Frauen wiederum finden Belehrung, Ausbildung in ihrem Beruf, Artgenossinnen in schwerer Stunde beizustehen, den jungen Erdenbürgern beim Eintritt ins Menschenleben Helfer und Schutengel zu sein.

Und dementsprechend ist das Haus gerüstet. Im Vorderflügel Bett an Bett in vielen, vielen großen Sälen. Zur Seite jedes Lagers ein Gesecht, das der jungen Mutter ein und alles in sich birgt. Die Räume, äußerlich recht kahl und schmucklos, werden immer wieder Ausgangspunkt von neuem Menschenleid und Menschenfreude.

(Fortsetzung folgt.)

Nicht alle Leser der „Lodzer Volkszeitung“ sind bisher ihrer Pflicht, neue Abonnenten für ihr Blatt zu werben, nachgekommen.

Hast Du, lieber Leser, Deine Pflicht schon getan, hast Du schon

### im Monat November

einen neuen Abonnenten gewonnen?

Wenn nicht, dann muß dies sofort erfolgen. Die Allgemeinheit der Leser verlangt es, da nur, wenn alle Leser ihre Pflicht erfüllen, der Ausbau der Zeitung ermöglicht wird.



# Kommt es in Deutschland zu einer antifaschistischen Front?

## Die Stellungnahme der S.P.D. und der K.P.D.

— Und er hat sich nicht überlegt?  
— Nein. Das war meinerseits ein Experiment. Auf diese Weise entstehen parlamentarische Gebräuche. Der Sejm nahm demgegenüber eine negative Stellung ein. Jetzt wissen wir, daß dies unzulässig ist, und darum habe ich das auch nicht mehr wiederholt.

Rechtsanwalt Berenson: Ich wende mich an Sie, als gewesener Ministerpräsident und Professor, der ständig in den südöstlichen Grenzgebieten unseres Landes wohnt. Ist Ihnen bekannt, daß sich die revolutionäre Aktion des Centrolew auf die Gestaltung des Verhältnisses zu den Minderheiten nachteilig ausgewirkt hat?

— Diesen Zusammenhang sehe ich nicht.

— Sehen Sie ihn jetzt nicht oder auch schon früher nicht, als Sie noch Ministerpräsident waren?

— Ich habe ihn damals nicht gesehen. Meiner Meinung nach bestand eine solche Aktion bis zu meinem Rücktritt nicht.

### Prof. Bartel über den Centrolew.

Rechtsanwalt Berenson befragt Prof. Bartel über den Centrolew.

Bartel: In der Zeit, als ich der Regierung nicht angehörte, hatten sich die politischen Gegensätze stark zugepointet. Aus den Zeitungen war zu ersehen, daß die Oppositionsstimmung wächst. Ich wurde durch ein persönliches Schreiben des Staatspräsidenten nach Warschau gerufen. Ich wußte, daß der Staatspräsident mit verschiedenen Persönlichkeiten Beratungen abgehalten hatte. Man sprach damals von einer **Änderung der Verfassung**. Ich wußte, daß dies die wichtigste Arbeit ist, die erledigt werden soll. **Ungern, offen gesprochen, unter einem moralischen Zwang hatte ich die Mission der Kabinettsbildung übernommen.** Die Presse nahm mich mit geteilter Meinung auf. Die P.P.S. zum Beispiel wohlwollend. Ich erschrak sogar davor.

Berenson: Tut das etwa schlecht?

— Nein. Es geht nur darum, daß ich die Parteien nie, weder mit Gut noch Stock, für mich gewann. Ich befürchtete also, daß ich dieser Stimmung nicht werde Rechnung tragen können. Was die Nationale Partei anbelangt, so wurde ich hier mit saurer Miene aufgenommen. Im übrigen trat ich mit niemanden Vereinbarungen, höchstens mit Daszynski. Es ist schwer, sich heute an alles zu erinnern. Ich habe den Eindruck, daß die Übernahme der Regierung durch mich eine gewisse Entspannung der Lage gebracht hat. Schließlich kann man das bei Durchsicht der Presse feststellen.

### Das gute Einvernehmen Bartels mit der Opposition.

— Meine Hauptaufgabe bestand in der Durchführung des Budgets. Ich kann nicht sagen, daß bei dieser Arbeit die Oppositionsparteien einschließlich der Nationalen Partei revolutionäre Bestrebungen laut werden ließen. Dies war keineswegs der Fall. Ich erinnere mich, daß sich an mich der Referent des Budgets des Innenministeriums Abg. Rutel mit der Klage gewandt hat, daß ihm ein Beamter gebroht habe, ihn die Treppen hinunterzuwerfen. Ich habe ihn damals versichert, daß er ruhig Aufklärungen fordern könne und daß er von keiner Seite Widerstand finden werde. Meiner Ansicht nach hat Herr Rutel einen dummen Scherz für ernst genommen. Die Budgetreferenten stellten verschiedene Forderungen. Wir haben uns vorzüglich verstanden, sie gaben mir recht und opponierten nicht mehr. Ich verstehe es sehr gut, daß Angriffe sein können und daß die Opposition die Regierung stets angreift. Ich selber war lange Zeit Abgeordneter und habe auch die Minister angegriffen, sehr scharf sogar. Es hat mich durchaus nicht beleidigt, daß ein anderer als die Regierung einen Antrag stellt. Ich nehme übrigens an, daß auch heute niemand deshalb beleidigt sein kann.

### Brest wäre nicht notwendig gewesen . . .

Als Prof. Bartel zu der letzten Zeit seiner Minister-schaft kommt, fragt Staatsanwalt Grabowski: Das war im April 1931?

— Nein, bis 1930.

Rechtsanwalt Berenson: Bis 30, Herr Staatsanwalt. Wenn Herr Bartel bis 1931 gewesen wäre, dann wäre vielleicht Brest nicht notwendig gewesen.

Anschließend sagt Abg. Hausner aus Lemberg aus, der aber nichts Neues in die Verhandlung hineinbringt. Er spricht von der Rolle der P.P.S. in Ostgalizien und erklärt, daß die P.P.S. niemals gemeinsam mit den Ukrainern eine staatsfeindliche Aktion geführt habe.

### Stadtpräsident Ziemiencli sagt aus.

Aufgerufen wird der Lodzer Stadtpräsident Ziemiencli, der Einzelheiten über das System der Miliz der P.P.S. schildert und erklärt, daß diese niemals Waffen benutzt habe. Sie habe lediglich dem Ordnungsdienst gegolten. Hinsichtlich des Matussturz erklärt Zeuge, daß Marschall Pilsudski seinen Sieg nur der P.P.S. verdankte, die den Eisenbahnerstreik proklamiert und dadurch verhindert habe, daß aus Posen und Pommerellen Truppenverstärkungen herangeschafft wurden.

Die Verhandlung wird daraufhin unterbrochen und auf Donnerstag vertagt.

### Prystor hat sich beurlaubt.

Ministerpräsident Prystor ist nach Krynica verreist. Er wird vom Innenminister Pieracki vertreten, der seine Amtstätigkeit im Präsidium des Ministerrats und im Innenministerium ausüben wird.

Gestern haben auch die beiden Vizeminister Rakoniecznikow und Stamirowski ihre neue Amtstätigkeit begonnen.

Großes Aufsehen hat eine Äußerung des Vorsitzenden der sozialdemokratischen Reichstagsfraktion Dr. Breitscheid in einer Vorwahlversammlung in Darmstadt, über die wir bereits ausführlich berichteten, erregt. Die Äußerung wurde auf Grund des funktentelegraphischen Wortlauts in der ganzen Welt vielfach kommentiert. Nun liegt uns ein authentischer Wortlaut der Breitscheidschen Äußerung vor. Er lautet:

„Wenn der Beschluß des Zentralkomitees in der kommunistischen Partei Deutschlands tatsächlich Nachsicht finden soll, wenn die Partei tatsächlich auf die putschistische und terroristische Ideologie und Praxis verzichtet würde, dann wäre damit wenigstens ein Ende der zahlreichen Hindernisse befeitigt, die bisher einem gemeinsamen Kampf der Arbeiterklasse zur Abwehr des Faschismus im Wege stehen.“

Aus diesem Wortlaut ergibt sich, daß Breitscheid keineswegs alle Hindernisse gefallen, daß er noch nicht die antifaschistische Kampffront geschlossen sieht.

Sehr bemerkenswert ist, was zu dieser Äußerung das Zentralorgan der Sozialdemokratischen Partei Deutschlands, der Berliner „Vorwärts“, sagt. Die Stellungnahme des „Vorwärts“ lautet:

„Auch wir haben die Erklärung der K.P.D.-Zentrale gegen den Terror als einen Fortschritt begrüßt; sie könnte in der Tat die allergrößte Bedeutung gewinnen, wenn sie den Anfang neuer Erkenntnisse darstellen sollte. So z. B. der Erkenntnis, daß in der nächsten Zeit nicht die wei-revolutionäre Offensive, sondern die **Verhinderung eines faschistischen Regimes in Deutschland** die Hauptaufgabe sein wird und daß die **Nationalsozialisten** die eigentlichen Feinde sind und nicht die Sozialdemokraten.“

Die Sozialdemokratie ist sehr wohl imstande, ihre ganze Kraft gegen den Faschismus zu konzentrieren, wenn man ihr nur nicht fortgesetzt in den Rücken fällt. Die kommunistische Partei aber hat bisher vom Kampf gegen die Sozialdemokratie gelebt; sie hat bisher stets in der Sozialdemokratie den Hauptfeind gesehen und ihre Hauptaufgabe darin, zwischen Führer und Massen der Sozialdemokratie

einen Keil zu treiben. Solange sie von solchen Lebensgewohnheiten nicht läßt, wirkt sie faktisch — sei es mit oder ohne Absicht — als Bundesgenosse nicht der Sozialdemokratie, sondern des Faschismus . . .“

„Die Sozialdemokratie hat sich aber im Verlauf ihrer stolzen Geschichte immer desto fester, desto unerschütterlicher gezeigt, je stärker der Feind und je größer die Gefahr war. Jetzt ist es ihre geschichtliche Aufgabe, für die Freiheit der ganzen Arbeiterklasse, ja des ganzen deutschen Volkes den Entscheidungskampf zu führen. Sie wird in diesem Kampfe die Bundesgenossen nehmen, wo sie sie findet, ohne etwas von ihrem Wesen und von ihren Grundsätzen aufzugeben. Denn für dieses Wesen und für diese Grundsätze kämpft sie ja, für Freiheit und gleiches Recht im Staat, für Volksherrschaft und Überwindung der kapitalistischen Anarchie in der Wirtschaft, für Demokratie und Sozialismus!“

Ebenso bemerkenswert ist die Stellungnahme des Zentralorgans der kommunistischen Partei Deutschlands. Die „rote Fahne“ beantwortet die Äußerung Breitscheids mit der Erklärung, daß nicht der Faschismus, sondern die Sozialdemokratie der Hauptfeind des Kommunismus sei. Es wäre ein Verbrechen, den Ernst der faschistischen Gefahr irgendwie zu verkleinern, sagt das Blatt und fährt dann fort:

„Der Beschluß des kommunistischen Zentralkomitees gegen den individuellen Terror wurde nicht gefaßt, um Wels und Breitscheid einen Gefallen zu erweisen, sondern um alle Fehler und Dummheiten auszumerken, die uns daran hindern, einen vernichtenden Stoß gegen die Partei der Wels und Breitscheid zu führen. Die Sozialdemokratie muß politisch geschlagen werden, damit die deutsche Arbeiterklasse frei wird, damit der Faschismus vernichtet werden kann. Die Sozialdemokratie ist unser Hauptfeind; gegen sie führen wir den Hauptkampf in der gegenwärtigen Periode des Klassenkampfes.“

Aus dieser Stellungnahme des kommunistischen Parteiorgans ist zu ersehen, daß an eine Annäherung zwischen den beiden marxistischen Parteien vorläufig nicht zu denken ist.

### Kirillik Wojewode von Pommerellen?

Unsere Meldung über die Veretzung des Lodzer Bize-wojewoden, Major Kirillik, nach Bromberg wird jetzt von der Regierungspresse bestätigt. Kirillik soll das Amt des Wojewoden von Pommerellen an Stelle des in den Ruhestand versetzten Herrn Lamot übernehmen. Bis jetzt ist aber die offizielle Nominierung jedoch nicht erfolgt.

Kirillik ist noch nicht lange im Verwaltungsdienst tätig und war früher Gendarmerieoffizier. Zuerst war er Sicherheitschef in verschiedenen Wojewodschaften und wurde dann zum stellvertretenden Wojewoden in Wilna ernannt. Von Wilna kam er nach Lodz, wo er dasselbe Amt seit einem halben Jahr bekleidet.

### Ein jüdischer Friedhof zerstört.

Ungewöhnliche Rohheit des nationalstiftischen Gefindels.

In Sochaczew fand gestern eine Versammlung der Nationalen Partei statt, in welcher über die Judenfrage gesprochen wurde. Da aber sehr viel Polizei zur Stelle war, konnten die Nationalisten keinerlei Gewalttaten verüben. Dagegen wurden gestern abend auf dem jüdischen Friedhof von unbelasteten Tätern arge Verwüstungen angerichtet. Ueber 60 Grabsteine wurden zertrümmert und auch sonst verschiedene Schäden zugefügt.

### Die Posener Studenten verlangen Numerus nullus.

Gestern fand in der Posener Universität im Beisetz des Rektors eine Studentenversammlung statt, in welcher beschlossen wurde, für die Posener Universität den Numerus nullus zu verlangen, was bedeutet, daß absolut keine Juden zugelassen werden sollen. Dabei ist zu bemerken, daß auf der Posener Universität die Juden kaum 1/2 Prozent der Hörer ausmachen. Nach der Versammlung versuchte man mit Gewalt die Juden aus dem Saale zu entfernen.

### Unruhen in Peru.

London, 18. November. In Lima (Peru) kam es zu größeren Unruhen als der frühere Präsident Leguia zur Vornahme einer Operation von dem Gefängnis in das Hospital gebracht wurde. Die Polizei mußte gegen die Menge vorgehen und erschoss 7 Personen.

### Die Nachprüfung der Leistungsfähigkeit Deutschlands.

Paris, 18. November. Die Verhandlungen, die Botschafter von Goesch wegen der Einberufung des beratenden Sonderausschusses führt, dessen Aufgabe darin bestehen soll, die finanzielle Leistungsfähigkeit Deutschlands nachzuprüfen, werden aktiv fortgesetzt. Botschafter von Goesch hatte gestern abend nach der Kammerführung eine neue Unterredung mit Finanzminister Flandin, jedoch sind die Verhandlungen noch nicht als abgeschlossen zu betrachten. In französischen unterrichteten Kreisen nimmt man

jedoch an, daß die Vorverhandlungen für die Einberufung des Sachverständigenausschusses baldigt zu einem Ergebnis führen werden.

### Briand erleidet Schwächeanfall in der Kammer.

Paris, 18. November. Außenminister Briand, der am Dienstag nachmittag der Eröffnung der großen außenpolitischen Ansprache in der Kammer bewohnte, wurde von einem Schwächeanfall befallen. Der Außenminister der auf der Regierungsbank Platz genommen hatte, wurde von der Müdigkeit überwältigt und sah sich schließlich gezwungen, die Kammer vorzeitig zu verlassen, um in Begleitung seines Kabinettschefs Leger seine Privaträume im Quai d'Orsay aufzusuchen. Man betont allgemein, daß der Außenminister trotz seines längeren Aufenthalts in Cocherel seine alte Spannkraft noch nicht wiedergefunden hat.

Die Rechtspresse ergreift diese Gelegenheit, um auf die dringende Notwendigkeit hinzuweisen, die für eine Neubesezung des Außenamts bestehen.

### 14 Tote bei einer Motocrauderexplosion.

In Schanghai brach auf einem Flußmotorboot infolge einer Explosion ein Brand aus, der unter den 200 Passagieren eine Panik hervorrief. 14 Personen fanden den Tod.

### Brautpaar auf dem Wege zur Trauung ertrunken.

Helsingfors, 18. November. Auf dem Wege zur Trauung ist am Mittwoch ein Brautpaar in einem Fluß ertrunken. Der Kraftwagen, in dem sie zur Kirche fuhren, geriet auf der Flußbrücke ins Schleudern und stürzte ins Wasser. Der Wagenlenker und eine neben ihm sitzende Person konnten sich im letzten Augenblick aus dem Kraftwagen retten; das Brautpaar ging mit dem Wagen unter.

### Konzeptioniertes elektrotechnisches Büro P. SCHULZ & Co

Lodz, Andrzeja 9. Telefon 134-06  
übernimmt sämtliche Installationsanlagen  
Bedektoren komplett mit Hörer von 31. 25 bis 35  
Läden und Reparaturen von Akkumulatoren.

Reparaturen der Hörer und  
Gautsprecher. Eintausch der  
durchgebrannten Glühlampen.

Abgehoren auf Lager  
und auf Bestellung

Verlags-Gesellschaft „Volkspreffe“ m. b. S. — Verantwortlich für den Verlag: Otto Abel. — Verantwortlicher Schriftleiter: Dipl.-Ing. Emil Zerbe. — Druck: „Prasa“ Lodz, Betrikauer Straße 10



<p><b>Capitol</b> Zawadzka 12</p> <p>Vom 16. bis 22. November</p> <p>Sonfilm in tschechischer Sprache K. u. K. <b>Feldmarschall</b></p> <p>Lustige Liebelchen österreichischer Soldaten</p> <p>In der Hauptrolle der bekannte Komiker <b>VLASTA BURIAN</b> und der bekannte Schriftsteller <b>RODA RODA</b></p> <p>Populäre Preise. Beginn um 4.30 Uhr, Sonnabends und Sonntags um 12.30 Uhr.</p>	<p><b>Uciecha</b> Limanowskiego 36.</p> <p>Vom 16 bis 22. November</p> <p>Außergewöhnlicher Schlager der polnischen Filmproduktion</p> <p><b>Magdalena</b> mit <b>ZORIKA SZYMAŃSKA, GAWĘDZKA, BRUŹDZYŃSKI</b> und <b>PRZYBYLSKI</b></p> <p>Ein Film der blendet entzückt und hinreißt</p> <p>Außer Programm <b>Lustige Farce</b></p>	<p><b>Corso</b> Zielona 2/4</p> <p>Vom 16. bis 22. November</p> <p>Großes Doppelprogramm:</p> <p>I. <b>Harry LIEDTKE</b> im Film <b>Wenn die Nacht anbricht</b></p> <p>II. <b>Der verliebte Boxer</b> Komödie in 6 Akten <b>Lachen — Humor — Satire</b></p> <p>Außer Programm: <b>Farce und Filmaktualitäten</b></p>	<p><b>Oświatowe</b> Wodny Rynek</p> <p>Vom 17. bis 23. November</p> <p>Für Erwachsene: <b>Die Rosen auf dem Heidegrab</b> Erschütterndes Drama</p> <p>Für die Jugend: <b>Pat und Patachon als Burschen zur Sache</b></p>	<p><b>Viktoria</b> Kilinskiego 211</p> <p>Vom 17. bis 23. November</p> <p><b>Greta Garbo, Conrad Nagel, Leo Ayres</b> im Film <b>Der Kuß</b></p> <p>Großes erotisches Drama. Regie: Jacques Feyder.</p> <p>Beginn 5 Uhr nachm., Sonnabend u. Sonntag um 1 Uhr nachmittags. Preise für die ersten Vorstellungen 30 u. 50 Groschen</p>	<p><b>Odeon Przejazd 2 Wodewil</b> Główna 1</p> <p>Vom 16. bis 22. November</p> <p><b>Der Zauber des Tango</b></p> <p>Vortrefflicher Film, hinreißend in seiner Lebendigkeit, reichen Ausstattung und bunten Szenen.</p> <p>In den Hauptrollen: <b>Mona Moris, Don Jose Mojica, Antonio Mooreno.</b></p> <p>Außer Programm: <b>Sonfilmzugabe.</b></p>
---	--	--	--	--	---

**„Unsere Unterstützungskasse“**  
Hilfskasse in Sterbefällen.

Am Montag, den 16. November, verstarb der Vater unseres Mitgliedes Hugo Döring, Herr

**Martin Döring**  
im Alter von 72 Jahren. Möge ihm die Erde leicht sein.

Der Abteilungs Vorstand Łódz der U.U.K.

**Łódzker Turnverein „Kraft“**  
Łódz, Główna 17.

Am Sonntag, den 22. d. M., ab 4 Uhr nachmittags, findet ein

**Familientränzchen**

statt. Erstklassige Tanzmusik. Für Liebhaber des Schießsports **Schießwettbewerb**.  
Zu obiger Veranstaltung ladet freundl. ein  
**Die Verwaltung.**

**Radogoszcyer Männergesangsverein „Polshymnia“**

Am Sonnabend, den 21. d. M., um 8 Uhr abends, veranstalten wir im Saale des Valuter Kirchengesangsvereins, Nowo-Zielona 3 (Zawiszy bis 34) einen

**Familienabend**

erbunden mit reichhaltigem Programm. Für ein gutes Buffet ist bestens gesorgt. Mitglieder, deren Angehörige sowie Freunde und Gönner des Vereins ladet herzlich ein  
**Die Verwaltung.**

**Dr. med. NIEWIAZSKI**  
Facharzt für Haut- und venerische Krankheiten, Untersuchung von Blut und Ausfluß, Elektrotherapie, Diathermie

**Andrzeja 5, Telefon 159-40**  
Empfängt von 8-11 und 5-9 Uhr abends  
Sonn- u. Feiertags von 9-1 Uhr  
Für Damen besonderes Wartezimmer

**Die Sodawasserfabrik R. FRIEDWALD**  
PIOTRKOWSKA 116  
Tel. 190-48

liefert Sodawasser, Limonade und Tischwasser für Feste, Bälle und in Privathäuser zu günstigen Preisen. Für Vereine 10% Rabatt. Schnelle und solide Bedienung.

**Warum schlafen Sie auf Stroh?**

wenn Sie unter günstigsten Bedingungen, bei wöchentl. Abzahlung von 5 Zloty an, ohne Vorauszahlung, wie bei Verzahlung, Matratzen haben können. (Für alte Matratzen und von ihnen empfohlenen Kunden ohne Abzahlung) Auch Sofas, Schlafstühle, Tapetens und Stühle bekommen Sie in festster und haltbarster Ausführung Bitte zu bestmöglicher, ohne Kaufzwang!

**Tapetierer P. Welß**  
Beachten Sie genau die Adresse:  
**Sienkiewicza 18 Front. im Laden.**

**Dr. med. W. Eychner**  
Geburtshilfe und Frauenkrankheiten wohnt jetzt **Cegielniana 4** (früher 36) (Neben dem Kino „Czary“) **Tel. 134-72.**  
Empfängt von 2.30-4 u. von 7-8 Uhr abends.

**Dr. Heller**  
Spezialarzt für Haut- u. Geschlechtskrankheiten **Nawrojska 2** **Tel. 179-89.**  
Empfängt bis 10 Uhr früh und 4-8 abends. Sonntag von 12-2. Für Frauen speziell v. 4-5 Uhr nachm  
Für Unbekannte **Sellankaltspresse.**

**Dr. Heller**  
Spezialarzt für Haut- u. Geschlechtskrankheiten **Nawrojska 2** **Tel. 179-89.**  
Empfängt bis 10 Uhr früh und 4-8 abends. Sonntag von 12-2. Für Frauen speziell v. 4-5 Uhr nachm  
Für Unbekannte **Sellankaltspresse.**

**Benetologische Heilanstalt**  
der Spezialärzte **Zawadzka Nr. 1**  
von 8 Uhr früh bis 8 Uhr abends, Sonn- u. Feiertags von 9-2 Uhr nachm. Frauen werden von 11-12 u. 2-3 von spez. Frauenärztinnen empfangen  
**Konsultation 3 Zloty.**

**Benetologische Heilanstalt**  
der Spezialärzte **Zawadzka Nr. 1**  
von 8 Uhr früh bis 8 Uhr abends, Sonn- u. Feiertags von 9-2 Uhr nachm. Frauen werden von 11-12 u. 2-3 von spez. Frauenärztinnen empfangen  
**Konsultation 3 Zloty.**

**Deutsche Genossenschaftsbank**  
in Polen, A.-G.

Stiftkapital: Zloty 1500000.—  
Stiftkapital: Zloty 1500000.—

Łódz, ul. Młota 45/47, Tel. 197-94

empfiehlt sich zur

**Ausführung jeglicher Bankoperationen**  
zu günstigsten Bedingungen;

Führung von

**Sparkonten in Zloty und Dollar**  
mit und ohne Kündigung, bei höchsten Tageszinsen.

**Rakieta**  
Sienkiewicza 40.

Vom 17. bis 23. November

**Drei Schwestern**  
Ein Drama des Glucks, des Niederganges, des Glücks und der Liebe.  
In den Hauptrollen:  
**Rouise Dresser, June Collier, Joyce Compton, Tom Patricola**  
Zugabe:  
**Küssen ist keine Sünde**

Beginn um 4 Uhr nachmittags, Sonnabends und Sonntags 2 Uhr. Zur ersten Vorstellung alle Plätze zu 50 Groschen.

Aus dem nächsten Programm erfährt man, wie gefühlvoll, vornehm und entgegenkommend der **„Gatte-Blubbaber“** sein kann.

**Qualifizierte Weberinnen**  
mit Zeugnissen sofort gesucht. Zu melden Juliusstraße 6, Wohn. 8, von 10-11 Uhr vormittags.

**Zahnärztliches Kabinett**  
Główna 51 Sandomińska Tel. 174-93  
Empfangsstunden: von 9-2 und 3-8.  
Sonntag von 10-1 Uhr. — **Sellankaltspresse.**

**Fliegende Blätter**  
und Megendorfer Blätter

Neuestes und beliebtestes humoristisches Unterhaltungsblatt. Sammelbände zum Preise von Zl. 1.25. Einzelnummern zum Preise von Zl. 1.— stets vorrätig im Buch- und Zeitschriftenvertrieb **„Volkspresse“**, Łódz, Petrikauer 109 (Administration der Łódzker Volkszeitung)

Suche eine **Einzimmerwohnung**  
auf 6 Monate. Best Angebote unter „N. 100“ an die Exp. ds. Blattes.

**Polen gewährt Anleihen** gegen Hypothekenversicherung von 2000 bis 30000 Zloty für ganz Polen. Solide Institution. Petrikauer 17, 2. Stock, Front.

**Das Sekretariat der Deutschen Abteilung des Textilarbeiterverbandes**  
Petrikauer 109  
erteilt täglich von 5 bis 7 Uhr abends

**Auskünfte**  
in Lohn-, Urlaubs- u. Arbeitszeugnisangelegenheiten.  
Für Auskünfte in Rechtsfragen und Vertretungen vor den zuständigen Gerichten durch Rechtsanwälte ist gesorgt.  
Intervention im Arbeitsinspektorat und in den Betrieben erfolgt durch den Verbandssekretär

Die Sachkommission der Reiger, Scherer, Androder und Schlichter empfängt Donnerstags und Sonnabends von 6 bis 7 Uhr abends in Sachangelegenheiten.

**Theater- u. Kinoprogramm.**  
**Städtisches Theater:** Heute „Sledztwo“  
**Kammer-Theater:** Heute und morgen „Hau-Hau“  
**Populäres Theater, Ogródowa 18:** Heute „Wiktorja i jej huzar“  
**Coctail:** „Coraz lepiej“  
**Capitol:** K. u. k. Feldmarschall  
**Casino:** Großstadtstraßen  
**Corso:** Harry Liedtke — Der verliebte Boxer  
**Grand-Kino:** Der lustige Leutnant  
**Luna:** Charlie Chaplin  
**Odeon u. Wodewil:** Der Zauber des Tangos  
**Oświatowe:** Die Rosen auf dem Heidegrab — Pat und Patachon  
**Palace:** Vier Vagabunden  
**Przedwiośnie:** Die Merreslaterne. — Um 10 Uhr abends: Wie entsteht der Mensch.  
**Rakieta:** Die drei Schwestern  
**Splendid:** Er und seine Schwester